

Au fost desemnați membrii Biroului Electoral al Circumscripției Sibiu

Ieri, 5 august, la sediul Tribunalului Județean Sibiu, a avut loc tragera la sorți a judecătorilor care vor forma Biroul Electoral al Circumscripției Sibiu. În urma extragerilor au fost desemnați d-nii **Marcel Rusu, Gheorghe Comăniță** și d-na **Marioara Bibu**.

Ca președinte al Biroului Electoral a fost ales dl. **Marcel Rusu**. Vă prezentăm o scurtă declarație a domniei



sale: "Biroul Electoral al Circumscripției Sibiu își va desfășura activitatea în limita competențelor date prin Legile nr. 68 și 69/1992 privind alegerea Camerei Deputaților și a Senatului, respectiv a președintelui României. Sperăm într-o colaborare benefică atât cu birourile secțiilor de votare, cât și cu reprezentanții partidelor politice, ai organizațiilor guvernamentale și mass-media". **D.M.**

Crin Halaicu va "ateriza" pe listele electorale din Sibiu

După ce a fost respins de organizația județeană a CDR Argeș, fostul primar general al Capitalei, Crin Halaicu, a fost "repartizat"

județului Sibiu. Secretarul general al PNL nu a fost trecut pe listele din București, întrucât conducerea partidului a

considerat că actuala candidatură a lui Crin Halaicu în Capitală nu ar fi oportună.

A.M.PRESS

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXII, nr. 1745 serie nouă

Vineri, 6 septembrie 1996

10 pagini - 300 lei
(la abonați - 150 lei)

Fostul ministru Chiuzbaian este, pentru două luni, șomer

Surse apropiate fostului ministru al justiției, Iosif Gavril Chiuzbaian, afirmă că acesta a trimis, ca ultim document semnat în calitate de ministru, cererea de grațiere a celor doi ziaristi constănțeni "din neîncredere față de succesorul său". Precum se știe, noul ministru al justiției, pedeseristul Ion Predescu, este cunoscut ca autorul "punerii la zid a ziaristilor", prin prevederi penale care să-i incrimineze, în mod special. Contactat de A.M. PRESS, dl. Chiuzbaian a refuzat orice comentariu legat de succesorul său, în schimb a declarat că pedeapsa pentru cei doi gazetari constănțeni era "exagerată". "Ei nu au antecedente penale și mi s-a părut excesivă și interdicerea exercitării profesiei". Întrebat cu ce se ocupă acum, dl. Chiuzbaian a declarat că, deocamdată, este, pentru două luni, șomer, dar speră "să nu moară de foame". **A.M.PRESS**

Prefectul Sibiului nu este independent, ci neangajat politic

"Dragă, eu, deocamdată, nu am spus că sunt angajat politic... Nu am nici un gând, nici o preferință, de a mă angaja politic. Cred că este un beneficiu mare pentru județ, pentru Sibiu sau pentru Satu Mare - unde prefectul nu este nici el angajat politic - acest statut.

De dorit ar fi ca, în cât mai multe județe, prefectii să nu fie angajați politic, pentru că ei nu trebuie să facă altceva decât să asigure o stare de echilibru a eforturilor tuturor forțelor politice, economice și sociale concurente dintr-o

societate", a afirmat domnul Traian Muntean, prefectul de Sibiu, în cadrul conferinței de presă din 5 septembrie a.c.

Cu toate că subiectul acestei conferințe de presă, inițial, trebuia să se refere la bilanțurile și obiectivele Prefecturii și serviciilor sale, pe luna august și în perspectivă, aceste subiecte au căzut într-un con de umbră, comparativ cu interesul celor din mass-media, referitor la actualul divorț

**continuare în pag.10
A. POPESCU**

Un verdict previzibil

Comisia de Urbanism a Consiliului Local nu a fost de acord cu concesionarea terenurilor în favoarea celor ce au construit ilegal!

Cei cinci membri ai Comisiei de Urbanism a Consiliului Local (Teodor Ancuța, Cornel Han, Vasile Bogdan, Gheorghe Tuluc și Constantin Oprean) au respins cererile de concesionare a terenurilor pe care au construit țigani din Turnișor. "Dacă am fi aprobat concesionarea terenurilor pe care s-au înălțat construcții ilegale am fi creat un

periculos precedent. Noi, membrii Comisiei, dorim să se respecte legea" - ne-a declarat dr. **Teodor Ancuța**. De altfel, o parte din consilierii Comisiei de Urbanism au anunțat că și vor da demisia dacă nu se respectă legea. "Organele abilitate (Primăria, IGȘIG, Poliția, Justiția) să aplice legea cu cele mai bune intenții pentru municipiul Sibiu" - a mai afirmat Teodor Ancuța.

Vă aducem aminte că, în cartierul Turnișor (și nu numai), pe terenul statului, s-au înălțat construcții fără nici un fel de autorizații. Rămâne de văzut dacă aleșii locali, în ședința de Consiliu, de luni, 9 septembrie, își vor însuși sau nu hotărârea Comisiei.

Răzvan MARCU

O veste bună pentru nevoiașii Sibiului

Se reia plata ajutoarelor sociale

Primăria municipiului Sibiu, după efectuarea anchetelor sociale la domiciliul celor care au solicitat ajutor social, a definitivat listele cu cei rămași în evidența consiliului. În aceste condiții, tabelele nominale cu cei aprobați vor fi

afișate în aceste zile la sediul Primăriei și în perioadele 16-19 septembrie și 23-26 septembrie se va relua plata ajutorului social pe trimestrul I 1996. Plata se va face la casieria instituției, între orele 9-14, conform programării afișate. **(L.B.)**

"TRANSCOM" SA (firmă cu capital integral de stat) "credita" în fapt 3 societăți private

● Acționarii de la firmele private "INTERNATIONAL TRANSCOM" SA, "TRANSINTERNATIONAL" SA și "SERVICE TRANSCOM" SRL Sibiu - erau, în același timp, angajații SC "TRANSCOM" SA Sibiu.

● Profiturile înregistrate de fiecare dintre cele 3 societăți private au fost mai mari decât cele realizate de SC "TRANSCOM" SA.

● 90% din activitatea de transporturi rutiere de marfă desfășurată de SC "TRANSCOM" SA s-a derulat cu vehicule închiriate de la cele 3 societăți private.

3. Din verificarea efectuată de specialiștii Direcției Generale a Finanțelor Publice și Controlului

Financiar de Stat Sibiu rezultă că activitatea de bază a SC "TRANSCOM" SA Sibiu - transporturile rutiere

Incredibil dar adevărat

de marfă, care reprezintă cca. 90% - s-a realizat cu mijloace proprii, precum și cu mijloace de transport închiriate de la SC "INTERNATIONAL TRANSCOM" SA și SC "TRANSINTERNATIONAL" SA, prin SC "SERVICE TRANSCOM" SRL Sibiu, în calitate de **casă de expediție**.

Aceasta din urmă factura clienților tarifele de transport negociate la nivelul indicat în facturile emise de SC "TRANSCOM" SA și încasa contravaloarea acestora, după care, efectua către S.C. "TRANSCOM" S.A. plata facturilor primite de la aceasta. Pentru operațiunile menționate mai sus S.C. "SERVICE TRANSCOM" SRL încasa un comision de până la 9% din valoarea tranzacțiilor încheiate (Sic !!!)

**continuare în pag.4
I. VIDRIGHIN, I. ȘCĂRESCU**

Ieri, la conferința de presă a ANL Sibiu

Dl. Ludovic Orban a declarat: "CDR trăiește, din păcate, o euforie prematură..."

Ieri, 5 septembrie a.c., ANL (PAC + PL'93) a organizat o conferință de presă. Au fost abordate două probleme de interes politic major: prezentarea

platformei electorale a ANL, pentru alegerile din noiembrie și semnarea pactului electoral dintre ANL și USD.

Dl. Gheorghe Nicolaescu,

președintele PAC, filiala Sibiu, a subliniat că "necclarificările doctrinare au influențat și influențează negativ asupra dezvoltării economiei românești. Mo-

delele propuse: suedez, austriac sau original, precum și programele de guvernare ce trămbăiau

**continuare în pag.10
Viorel ANDRIESCU**

Golul dintre nu și da!

Este mai mult decât normal ca relațiile dintre două țări vecine să fie dintre cele mai bune. Pentru ca națiunile stătătoare între granițele lor să viețuiască în liniște și pace. Și, de ce nu, în prietenie. Cam așa ar trebui privite lucrurile, după părerea noastră, în ce privește relațiile dintre România și Ungaria. Și poate că, într-o bună zi, se va ajunge și la o asemenea firescă situație.

În aceeași ordine de idei, trebuie să spunem că nu știm ca, în cariera sa diplomatică, dl. secretar de stat Marcel Dinu să fi rezolvat o problemă majoră a României pe plan internațional. Și, deodată, i s-a pus în "brațe" tratatul politic cu Ungaria. Asta n-ar fi nimic. Dar Ungaria nu-i Uganda. Și nici acest lucru n-ar fi un impediment în misiunea domnului Marcel Dinu și a diplomației românești, în general. Impedimentul este altul. Vreme de câteva zeci de luni, de la președinție la primărie, toată lumea, cu mic cu mare, a inoculat în sufletul națiunii române faptul că Recomandarea 1201 este cea mai mare primejdie pentru România, ca stat național și unitar. Pentru ca, dintr-o dată, împlânziți de nu se știe cine, de la președinție până aproape la primărie, să schimbe placa și să vorbească de bine "1201". După ce această recomandare atenta la integritatea statului, după ce, având în față exemplul tratatului ungaro-slovac, se vorbea de drepturi colective pentru minoritarii unguri din România și de autonomie teritorială, dintr-o dată, toate s-au anulat. Prin ce miracol? Nimeni nu știe. Sau dacă știe, nu spune.

Noi socotim că, normal ar fi, acum, aproape de al doilea deceniu ceas, înaintea semnării acestui tratat, să i se explice națiunii române de ce acest "1201" a devenit dintr-o dată inofensiv. Cum s-a petrecut metamorfozarea? Națiunea trebuie să știe acest lucru. Pentru că nu ambasadele străine de la București și nici guvernele altor țări (care s-au bucurat la aflarea "îmblânzirii" Recomandării 1201, cum plin de sine a anunțat dl. Marcel Dinu la conferința de presă după discuțiile purtate cu omologul său ungar), vor trage ponoasele sau foloasele de pe urma acestui tratat, ci națiunea română. Iar într-o democrație autentică, transparența este și necesară, și obligatorie, mai ales când este vorba de probleme cu asemenea rezonanță. Cineva trebuie să se încumete să "divulge" națiunii române de ce până mai ieri alaltăieri, Recomandarea Consiliului European cu nr. 1201 a fost deosebit de periculoasă și de ce, și pentru ce, și cum a devenit o inutilitate aproape. Apoi, dacă-i așa de inofensivă și inutilă pentru ambele părți, de ce trebuie s-o mai conțină tratatul politic, indiferent sub ce formă? Și nu credem că, întrebăm doar, așa, ca să ne aflăm în treabă... **TRIBUNA**

Tinere talente

Rareș Popșa - chitară clasică

Cu puțin timp în urmă, Rareș Popșa, absolvent al Liceului de Arte din Sibiu, invita iubitorii de muzică la un recital propriu în saloanele baroc ale Muzeului Brukenthal, recital în avanspremieră examenului de admitere la Conservatorul din Brașov, clasa de chitară clasică.

Am avut, atunci, revelația unui adevărat talent - în care îndrăznim să anticipăm un viitor mare nume -, mai ales că performanța sa interpretativă se clădea pe numai doi ani de studiu al chitarei.

Repertoriul prezentat în recital a fost selectat din perioade muzicale diverse, acoperind epoci și stiluri diferite (Juan Parnabuco, J.S. Bach, Francisco Tarrega, Manuel de Falla, Boccherini, Anton Diabelli, Heitor Villa-Lobos,

A. Lauro), piesele având un grad ridicat de dificultate, de obicei abordate de studenții din anii superiori ai Conservatorului sau de interpreți consacrați ai instrumentului.

Siguranța în execuție, expresivitatea interpretării, o tehnică bine asimilată și stăpânita conturează deja profilul unui interpret cu al cărui nume ne vom întâlni tot mai des, cunoscându-i talentul, puterea de muncă, seriozitatea, perseverența, ambiția.

Handicapul general cu care se confruntau, până în urmă cu câțiva ani, tinerii aspiranți la studiul acestui instrument, la noi, în România, a fost generat de mai mulți factori: mai întâi, lipsa ca disciplină de învățământ a chitarei din programa liceelor de artă și a conservatoarelor; lipsa dascălilor de specialitate, lipsa de partituri, lipsa unei



discografii în domeniu - toate acestea nu au putut conduce la constituirea unei școli de chitară în România, așa cum, de altfel, au cehii, slovaci, ungurii. Să sperăm, însă, că includerea acestui instrument în programa conservatoarelor, ca și inițierea unui festival al muzicii de chitară la Sinaia vor fi de natură să stârnească interesul tinerilor

pentru studiul acestui instrument, premise pentru constituirea, în timp, a unei adevărate "școli de chitară" și în România.

Iar Rareș Popșa are toate datele artistice pentru a deveni un reprezentant de seamă al acestei școli.

Ion ONUC NEMES
Foto: Fred NUSS

Aflăm de la SC REMAT SA

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor din hârtie de la populație, ce se va organiza luni, 9 septembrie 1996, pe următoarele străzi din Sibiu:

- ♦ Str. Luptei, orele 8-10 (lângă Complexul alimentar) ♦
 - Str. N. Iorga, orele 10, 15-11.30 (lângă Complexul Cedonia)
 - ♦ B-dul M. Viteazul, orele 11.45 - 13.00 (lângă Of. Poștal)
 - ♦ Str. Rahovei, orele 13.15 - 14.30 (lângă Piața Rahovei)
 - ♦ Str. N. Iorga, orele 14.45 - 16.00 (lângă Șc. Gen. nr.6).
- La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC "Remat" SA, care va asigura recepția și plata pentru maculatura predată.

Prețul de achiziție este de 125 lei/kg.

Pentru cantitățile de peste 250 kg, asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului la telefonul 43.06.89 sau 43.11.27.

Sunteți așteptați!



Millenium

Societate pe acțiuni



ORACLE

HEWLETT
PACKARD

Authorized Dealer

- Calculatoare Personale, Minisisteme, Stații Grafice
- Imprimante, Accesorii, Consumabile
- Soft: DOS, Windows, UNIX, Utilitare, Baze de Date
- Finantări Investiții
- LEASING

Sibiu, Str. C. Noica nr. 31 Tel.: 437460, Fax: 437460

Membrii CDR Sibiu au acceptat planul comun de acțiune pentru 3 noiembrie

Reuniți în cadrul unei ședințe de lucru, care a avut loc în 3 septembrie, la sediul PNȚCD, staff-ul CDR Sibiu a pus la punct ultimele elemente necesare organizării activităților comune care fac parte din planul electoral vizând alegerile generale și prezidențiale.

Cu această ocazie au fost reluate și unele probleme care au constituit ordinea de zi atât a întâlnirii consilierilor și primarilor

PNȚCD, discutate în data de 1 septembrie la sediul partidului, cât și unele subiecte derulate în dialogul participanților prezenți la conferința Comitetului Județean, în care s-a definitivat și lista de candidați parlamentari ai PNȚCD.

Pe această listă, care urmează să fie curând validată la București, de către Convenția Democratică, au fost propuși pentru Camera Deputaților, Gavril Dejeu,

Eugen Onu, Rodica Popescu, Marius Părăianu, Toma Dragomir și Lia Galic. Pentru Senat, Ioan Chioar, Ioan Boborodea, Virgil Bogdan, Ioan Moisin, Vasile Store sunt cei care așteaptă acceptul centrului. De reținut că toți candidații propuși sunt sibieni, PNȚCD Sibiu fiind adeptul candidaților care sunt în temă cu problematicile locale.

A. POPESCU



1817 - S-a născut Mihail Kogălniceanu, istoric, publicist și om politic. A îndeplinit în mai multe rânduri funcția de prim-ministru sau de ministru de externe al României (m. 1891)

1819 - S-a născut Nicolae Filimon, scriitor și critic muzical (m. 1865)

1996 - Vizita Papei Ioan Paul al II-lea în Ungaria

1996 - Conferința internațională privind mijloacele mass-media electronice (Salzburg, 6-7)



Vremea va fi în general instabilă. Cerul va fi temporar acoperit. Se vor semnala ploi și averse de ploaie. Vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 10 și 12 grade C, iar cele maxime între 18 și 20 grade C.

Meteorolog de serviciu, Eugen MITEA

PRO TV

7.00 Ora 7, bună dimineața! 8.55 Doar o vorbă să-ți mai spun... (r) 9.00 Tânăra și neliniștit (s/r) 9.45 Sport la minut 10.00 Paradise Beach (s/r) 10.30 M.A.S.H. (s/r) 11.00 Micki și Maude (f/r) 12.55 Știrile Pro TV 13.00 Cheers (s/r) 13.30 Walker, polițist texan (s/r) 14.15 Paradise Beach (s) 14.45 Tânăra și neliniștit (s) 15.30 Fotbal 17.30 Taxi (s) 18.00 Știri Pro TV 18.05 Sport la minut 18.15 Am întâlnit și români fericiți (r) 18.45 Cheers (s) 19.20 Doar o vorbă să-ți mai spun... 19.30 Știrile Pro TV 20.00 Dosarele X (s) 21.00 Păcate capitale (f) 23.00 Umbrele întinericului (s) 0.00 Știri Pro

TV 0.20 Sport la minut 0.35 Erotica (s) 1.00 Lunga vară fierbinte (f) 3.00 Dosarele X (s/r) 3.50 Umbrele întinericului (s/r) 4.40 Erotica (s/r) 5.20 Fotbal 6.30 Lunga vară fierbinte (f/r)

TELE 7 ABC

7.00 Bună dimineața, România! 10.00 Știri 10.15 Mighty Mouse și amicii lui (r) 10.40 Jake și Grăsanul (s/r) 11.25 Germania în direct (do/r) 12.00 Linia întâi (r) 12.55 Jazz fără frontiere (r) 13.25 Verdict final (f/r) 15.05 Reporter Tele 7 (r) 16.00 Post-meridian 17.25 Noua generație (do/r) 18.00 Asaltul MB 18.30 Mighty Mouse și amicii lui (d.a.) 19.00 În arena circului Ringling Bros 19.25 Vedete printre

vedete 20.00 Misiune imposibilă (s) 21.00 Telegazeta 21.45 Enigma (f) 23.20 Tentativ 23.50 Hawaii Five - 0 (s) 0.40 Arie rezervată 1.10 Preluare Deutsche Welle

ANTENA 1

7.00 Telematinal 9.30 Știrile dimineții 9.45 Din lumea afacerilor 10.00 Curcanii (s) 11.00 Lumină călăuzitoare (s) 12.00 Românul votează cu cine vrea el (r) 13.00 Medalion: Tom Petty 13.30 Printre rânduri (r) 14.00 Știrile amiezii 14.10 Războaie personale (r) 16.00 Lumină călăuzitoare (s) 17.00 Studioul local 19.30 Kassandra (s) 20.30 Observator 21.30 Ucișag fără voie (f) 23.10 Milionarii de la miezul nopții 23.40 America's Top 100 0.10 Capcană periculoasă (s) 2.10 Observator (r) 3.10 "Cealaltă față a iubirii" 4.10 Dance Club 6.00 Kassandra (s)

CINEMAR

18.00 Deschiderea programului 18.03 Sumarul serii 18.05 Buletin comercial 18.10 Film serial * Pasiuni 18.40 Videoclipuri muzicale 19.00 Film artistic * Pirații 20.30 Videoclipuri muzicale 21.00 Ora locală 21.30 Friday Cinemar Service by Night 23.00 Ora locală 23.30 Film artistic * Dracula

SIBIU

6.00 Jogging matinal 7.00 Pro TV 10.00 INFO RTS 10.30 Invitatul zilei 11.00 Micki și Maude (f) 12.55 Știri Pro TV 13.30 Cheers (s) 14.15 Deutsche Welle 15.15 Videoclipuri muzicale 15.30 Fotbal 17.30 Avanspremieră RTS 17.35 Videoclipuri 18.00 Editorialul săptămânii 18.30 Documentar: U.K. Today 19.00 INFO RTS 19.30 Știri Pro

TV 20.00 Dosarele X (f) 21.00 Păcate capitale (f) 22.50 Știri Pro TV 23.00 Umbrele întinericului (f) 0.00 Știri Pro TV 0.20 Sport la minut 0.35 Erotica (s) 1.00 Lunga vară fierbinte (f) 3.00 Umbrele întinericului (s/r) 3.45 Erotica (s/r) 4.10 Fotbal 5.40 Dosarele X (s/r) 6.30 Păcate capitale (f)

RADIO SIBIU

0.10 VOA EUROPE 6.00 BBC 6.30 Vocea Americii (română) 7.00 Jogging matinal 10.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.20 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 15.00 Știri DW (germană) 15.04 Hit Mix 18.00 BBC 18.45 Din istoria Sibiului 18.50 Muzică 19.00 Balulu cu 7 capete 19.30 Jazz club 20.00 Top Retro 20.30 Actualitatea culturală 21.00 BBC 21.30 Let's have a party.

RADIO CINEMAR

6.00 Bună dimineața 10.00 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00 Selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00 Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 19.00 M.C.M. 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

RADIO ACTIV

6.00 Matinal Activ 7.00 și 8.00: Europa Liberă 8.30 Editorialul zilei 9.00 Dispecerat FM 13.00 Actualitatea la cald 13.30 În direct de la Primăria mun. Sibiu 14.00 Club Activ 17.00 Yoga și parapsihologie 18.00 Radio Europa Liberă 19.00 Eurochart

Hot 100 23.00 Schimburi III 0.01 Music by night

RADIO CLUJ

6.00 Bună dimineața 10.00 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri 11.05 Teatrul pentru copii 11.30 Drag mi-i cântecul și jocul 12.00 Radiocircuit 12.15 Exclusiv magazin 13.00 Radiocircuit 13.15 Microfonul ascultătorului 18.00 Radiofax 19.00 Radiocircuit 19.15 Un milion de prieteni 19.30 Agenda electorală 20.00 Top 20+1 21.50 Buletin de știri

TAXI

NEGOIU

Circulați cu noi și câștigați

☎ 44.44.44; 21.21.21.

CINEMA Sibiu - Pacea - "Ultimul dans" - orele 9; 11; 13; 15; 17; 19. Tineretului - "Pericol 100%" - orele 11; 13; 16; 18. Medias - Progresul - "Când un bărbat iubește o femeie" - orele 10.30; 13; 16.30; 19. Cisnădie - "Ultima șansă" - ora 18. Dumbrăveni - "Fără apărare" - ora 17. Avrigh - "Poliția n-a văzut nimic" - orele 16; 19. Ocna Sibiului - "Dur și... desțept" - ora 18.

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFONE: SECRETARIAT 21.12.81 FAX 21.41.41
REDACTORI 21.13.18 și 21.66.03
CONTABILITATE + MICA PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată și tiparul executate la
S.C. Casa de Presă și Editură
Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE
EMIL DAVID - director general
MIRCEA BIȚU - director editorial
VASILE TALVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACTIE AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU MIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

PROGRAM TVR

Vineri, 6 septembrie 1996

Programul 1: 7.00 TVM * Matinal 8.30 La prima oră 9.20 Film serial (r) * Santa Barbara 10.50 Ecran de vacanță 11.20 Studioul șlagărelor 11.50 Film serial (r) * Andrea Celeste 12.40 1001 audiții - Opera mundi 13.30 TVR Iași 14.15 TVR Cluj-Napoca 15.05 Lege și fărâdelege 15.25 Agenda consumatorului 16.00 Actualități 16.10 Ieșirea din cerc 16.30 Emisiune în limba germană 17.25 Pro Patria 18.20 Viața partidelor parlamentare 18.50 Agenda electorală 19.00 Film serial * Nicolasa și Bernardina 19.55 Urgențe în agricultură 20.00 Actualități 20.50 Tezaur folcloric 21.30 Film artistic * Dragostea poate ucide 23.00 Actualități 23.20 MTV * Euro Top 20 0.20 Cinematograful de noapte * Bijuterii de familie Programul 2: 13.20 Ecran de vacanță 16.10 Film serial * Alejandra (Venezuela, 1991) 18.10 Film serial * Andrea Celeste 19.50 Fotbal: România - Lituania 23.15 Film serial * Santa Barbara

Sâmbătă, 7 septembrie 1996

Programul 1: 7.00 La prima oră 8.50 Ecran de vacanță 9.50 Ecran de vacanță * Film serial * Drumul spre Avonlea 10.40 Matineu muzical 11.25 Pas cu pas 12.15 Vârstele peliculei 13.05 Pleiade 14.00 Actualități 14.10 Brazilia - țara carnavalului 14.20 Tranzit 116 * Desene animate * Teatrul scurt * Muzică * Colofon * MTV - Top 20 * Filme seriale: "Polițiști", "Liceeni îndrăgostiți" * Mapamond 19.15 Teleenciclopedia 20.00 Actualități 20.50 Film polițist * Moartea unui expert 22.40 Karaoke Show 23.45 Actualități 24.00 Film serial * Perla neagră 0.45 Petreceți cu noi... la "Hanul melodiilor" 1.10 "Viața de român" Programul 2: 7.00 Întâlnirea de sâmbătă * Film serial: Puterea, pasiunea * Film serial: Giulia 13.30 Est meridian magazin 15.50 Desene animate 16.15 Film serial * Alejandra 22.00 Săptămâna sportivă 22.40 Film serial * Santa Barbara

Duminică, 8 septembrie 1996

Programul 1: 7.30 Bună dimineața 8.30 Ecran de vacanță 9.30 Ecran de vacanță: Film serial pentru copii * Arabella revine 10.00 Lumină din lumină 11.00 "Cupa Mării Negre" la gimnastică 12.00 Viața satului 13.30 Film serial * Visând la Jeannie 14.00 Actualități 14.10 Poșta TV 14.20 Din albumul celor mai frumoase melodii populare 14.50 Video-magazin... în doi 17.00 Unicef XXV 18.25 Documentar de călătorii 19.15 Robingo 20.00 Actualități 20.50 Film artistic * Și caii se împușcă, nu-i așa? 22.50 Tragerile Loto Special 6/49 și Noroc 23.00 Filmele săptămânii 23.05 Duminica sportivă 23.35 Actualități 23.50 MTV * 3 from 1 0.20 Film serial * Setea Programul 2: 7.00 5 X 2 Magazin duminical * Film serial: Domiciliul 13.00 MTV Greatest Hits 14.00 Film artistic * Secretul lui Bachus 15.55 Film serial: Alejandra 16.50 Magazin sportiv 19.15 Film serial * Puterea, pasiunea 19.45 Maestrul 21.00 TVM * Mesager 21.30 Orașe și civilizații 22.00 Ritmuri muzicale 22.15 Oglinzi paralele 23.00 Film serial * Santa Barbara 23.45 Concert "Eagles"

TRIBUNA CULTURALĂ

Istoria Anei Kendi

După opinia cavalerului Ioan de Pușcariu ("Date istorice privitoare la familiile nobile române", vol. I, Sibiu, 1892), nobilii ardeleni Kendi, din care s-au ramificat trei nume maghiare - Kendi, Kenderes și Kendeffi - sunt la origine români ardeleni, etnie, probabil, căreia îi aparține și Ana Kendi, eroina din poemul lui Christian Schae-seus cu același nume. Recent apărut în editura "Dacia" din Cluj-Napoca, în frumoase condiții grafice, însoțit de bogate informații, poemul este o operă de tinerețe a celebrului poet umanist medieșean (1535-1585) Schae-seus, inclusă, la mai multă vreme după scrierea sa, în cunoscuta epopee "Ruinele Panoniei" (Cartea VI). Creația aceasta nu a fost publicată odată cu versiunea latină originală și diferă formal de epopee, care este scrisă în hexametri latini și nu în distih. Meritul acestei restituirii revine lui Joachim Witstock și Gernot Nussbächer și traducătorilor Valeria Căliman (în română), Hegedűs István și Andreea Szasz (maghiară). Textul latin publicat de îngrijitorii acestei prime ediții are la bază copia din anul 1815 a lui Joseph Trausch, găsită în arhivele Bisericii Negre din Brașov. Traducerea germană aparține, sub o formă brută, lui Gernot Nussbächer și Andreei Szasz, cele două texte stând la baza versiunii definitive, realizată de Joachim Witstock.

Pentru ilustrația cărții s-au pus în valoare interesante detalii din gravuri semnate de nume celebre, între care Albrecht Dürer și Lucas Cranach; concepția grafică aparține Helgăi Unipan.

Istoria Anei Kendi este, pe scurt, istoria unei iubiri tragice din secolul al XVI-lea, soția castelanului de Hunedoara, Ioan Török, făcând o pasiune devoratoare pentru administratorul castelului, Ioan Szalanczi. Legăturile lor amo-

roase duc la un adulter, descoperit cu ușurință de soțul înșelat, prin interceptarea scrisorii de dragoste, trimise către soția sa de amantul imprudent. Eroina poemului Ana Kendi își găsește drept pedeapsă moartea sub secura gâdelui, prizonierul turc, care, spre o și mai mare umilire, o decapitează fără milă. Ibovnicul sfârșește și el de aspră pedeapsă, sfârțecat de caii care-l trag în lăntuit, decapitat și rupt în patru.

Folosind o bogată documentație din țară și străinătate; înțelegem, de altfel, că autorii studiului au consultat, pe lângă o serie de cronici și documente originale din secolele trecute, bibliografie mai veche sau nouă, precum și toate copiile epopeei "Ruinele Panoniei", aflate la Sibiu, Mediaș, Cluj, Târgu Mureș.

Poemul acesta, scris în a doua jumătate a secolului al XVI-lea, este, în fapt, una din primele elegii de iubire din literatura noastră, cu unele pasaje de o vibrație emoțională absolut autentică, Schae-seus dovedindu-se și aici un poet de mare vocație. În plus, elegia sa tratează evenimente contemporane lui, subiectul real pentru a cărei documentare obține mărturie chiar de la colegul său de studii de la Bardejov, Alexandru Kendi, var cu Ana Kendi. În 1568, în timp ce a fost predicator la Cluj, Christian Schae-seus a scris acest impresionant cânt, exersându-și oarecum talentul, pentru ca, 13 ani mai târziu, să tipărească adevărata capodoperă "Ruinele Panoniei", operă editată la Budapesta de Ferenc Csonka, în anul 1979, într-o ediție aproape completă. După cum ne informează însă autorul ediției în discuție, suntem în situația ca noua tipăritură, datorată lui Ioachim Witstock și Gernot Nussbächer, să completeze și volumul lui Csonka, unde poemul figurează numai la anexe, textul latin lipsind.

Titus ANDRONIC

S. Fl. Marian: Legende despre flori, insecte și păsări

Recent, a apărut în librăriile din Sibiu o carte deosebită: **Legende despre flori, insecte și păsări** ale poporului român. Reprezentând o selecție din opera masivă a lui S. Fl. Marian, volumul, tipărit în excelențe condiții grafice, oferă o lectură agreabilă și instructivă pentru cititorul de orice vârstă. În volum sunt cuprinse 14 legende despre flori, 17 despre insecte și 31 despre păsări, exceptate din revistele la care a colaborat Marian, începând cu *Albina Carpaților* din Sibiu, precum și din volume și manuscrise. Prof. dr. Ilie Moise adaugă volumului său un bogat aparat critic, compus dintr-o bibliografie despre viața și opera lui S. Fl. Marian, cu o caracterizare a contribuției sale la cercetarea culturii tradiționale românești, urmată de o "fișă bibliografică" și de o serie de referințe critice, extrase din numărul destul de mare din lucrările consacrate acestei complexe personalități a culturii române.

Amintim câteva din ele: "Marian a pus în circulație științifică numirile autentice românești de plante și animale, a conceput folclorul ca indisolubil legat de ocupațiile și de întreaga cultură a poporului" (I.C. Chițimia). "Păstrate printr-o puternică tradiție până târziu, materialele culese de Marian constituie o operă nepieritoare, de mare valoare științifică (...), volumele masive ale lui Marian sunt **Creanga de aur a poporului român**" (C-tin Vrabie). "S. Fl. Marian este o figură dominantă în etapa de elaborare a etnologiei române. El inițiază cercetarea unor laturi esențiale ale etnografiei (credințe, obiceiuri, datini, tradiții) și a unor ramuri noi ale etnologiei (etnobotanica, etnozologia,

Ediție îngrijită de dr. Ilie Moise

LEGENDE DESPRE
FLORI, INSECTE
ȘI PĂSĂRI



etnografia literară). S. Fl. Marian este acela care contribuie la elaborarea domeniului etnografiei române, de pe poziția științifică a vremii sale". (R. Vulcănescu). "Opera impunătoare a lui S. Fl. Marian, fără egal în etnografia și folcloristica noastră, constituie o mare enciclopedie a vieții spirituale a poporului nostru, o adevărată carte de aur a lui." (Mircea Fotea).

Dar, cu toate aprecierile laudative de care s-a bucurat opera lui Marian, aceasta a rămas aproape un secol în edițiile sale princeps, exemplare destul de rare în bibliotecile noastre. Abia în ultimul timp s-a început reeditarea principalelor sale opere. Astfel, au apărut *Sărbătorile la români* (2 vol. 1994) și *Trilogia vieții* (3 vol. 1995), o teză de doctorat: *Simion Florea Marian folclorist și etnograf*, de Mircea Fotea (1987), precum și un volum din *Correspondența lui Marian*, editat de Iordan Datcu (1995).

Contribuția recentă a domnului prof. dr. Ilie Moise se înscrie în contextul acestei revalorificări a

operei lui Marian, într-un domeniu major, dar mai puțin cunoscut - cel al legendelor populare. Prezenta apariție editorială reprezintă și o premieră: este cea dintâi contribuție majoră a Ardealului - leagănul strămoșilor lui Marian - la acțiunea de valorificare critică a unei opere intrate demult în patrimoniul culturii românești. Astfel, Sibiu se alătură, în preajma aniversării a 150 de ani de la nașterea eminentului etnolog român, acelor centre universitare angajate în efortul de reevaluare și recuperare a dimensiunii naționale și europene a operei lui S. Fl. Marian.

Prof. dr. Gh. PAVELESCU



EXPOZIȚII

Valeriu Tarcea, pictură

La Galeria de Artă Sirius s-a deschis, recent, expoziția pictorului sibian Valeriu Tarcea, autor a mai multor expoziții personale, participant constant, din anul 1984, la expozițiile republicane și prezent la prestigioase manifestări internaționale, în Franța, Suedia, Ungaria și Italia.

Laureat al Premiului pentru Pictură pe anul 1995, acordat de Galeria de Artă Apollo (București), Valeriu Tarcea este mai puțin cunoscut publicului

sibian, în pofida talentului său, a originalității creației sale.

Modest și interiorizat, pictorul a relevat, încă de la primele sale participări la saloanele UAP ale Filialei Sibiu, apetența pentru culoare în compozițiile sale figurative la început, pânze adesea de mari dimensiuni, expresii ale structurii temperamentale a artistului ce exploatează cu precădere valorile afective ale culorii.

Uneori, pânzele sale cu subiecte figurative nu sunt concepute în perspectivă, aspect ce conferă monumentalitate întregului ansamblu dar și detaliilor. Realitatea compozițională este însuși mesajul operei, în sensul osmozei valorilor naturii extrem de sensibile a artistului și al actului spontan al execuției, ce transpune traiectoria intimă a gândului într-un contrast frenetic al tonurilor pure.

Treptat, pictorul, după o scurtă perioadă în care figurativul devine doar o sugestie, ajunge să se exprime în simboluri ce capătă uneori contururi geometrice. Pe un fond monocrom, de regulă alb, evoluează, acum, înscrise în spații largi, culorile ce ilustrează mesajul purității tonurilor primare sau al tonalităților contrastante, angrenate parcă într-o "partitură acută".

Suprafețele colorate vizează plasticitatea pură, semnele cromatice devin semne plastice autonome, opera lui Tarcea obligându-ne, parcă, să participăm la sentimentul de eliberare, descătușare pe care-l trăiește artistul când pictează, exprimându-se pe sine cu stările sale sufletești, adesea contradictorii, șocându-ne, intrigându-ne, îndemnându-ne să meditam.

Olimpia TUDORAN CIUNGAN

Patrimoniu cultural: Muzeul ASTRA

Restaurarea podului-plutitor din Turnu Roșu

Pe linia preocupării constante de conservare - restaurare a patrimoniului monumental și obiectual pe care îl deține - Muzeul "ASTRA" își continuă, și în acest an, campania de restaurare a monumentelor din Muzeul în aer liber. După restaurarea oborului și surlei gospodăriei de fânate din Satic-Argeș, a venit rândul bărcilor podului plutitor Turnu Roșu Sibiu și a bacului cu zbat din Topalu - Constanța.

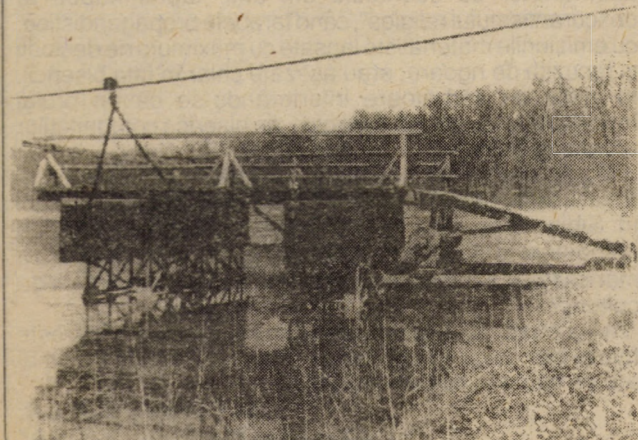
Restaurarea podului plutitor din Turnu Roșu - reconstruit

în muzeu în anul 1969 - a ridicat probleme deosebite, în ce privește volumul de muncă și consumul de materiale, conducând, în final, la realizarea unei copii absolut fidele, respectând, în cele mai mici detalii, dimensiunile și tehnicile de construcție ale originalului, complexa operațiune înfăptuită de echipa de restauratori ai muzeului, condusă de Gheorghe Iancu, șef de echipă. Opera finală, călăfătuirea (tehnică de etanșare a bărcilor prin chituire și protejare a materialului lemnos prin aplicarea de straturi succesive de bitum topit) s-a realizat cu ajutorul unei echipe de meșteri locali, condusă de Aurelian Marcu, provenită dintr-o localitate de pe malul Dunării, Topalu-Constanța.

Numerosul public prezent la muzeu în zilele târgului (peste 8000 de vizitatori) s-a putut familiariza, nu numai cu creația artistică tradițională, dar și cu un meșteșug dispărut din mai toate zonele țării, odată cu cea a podurilor plutitoare folosite de secole la trecerea apelor.

Prin această realizare de excepție, Muzeul "ASTRA" și-a dovedit, încă o dată, dacă mai era nevoie, consecvența privind protecția, conservarea și restaurarea patrimoniului monumental ca și înaltul profesionalism de care dă dovadă în toate întreprinderile sale. Apelul la echipele de meșteri locali - regula de aur a reconstrucțiilor și restaurărilor în Muzeul "ASTRA" - evidențiază, din nou, importanța excepțională a experienței tehnice tradiționale conservate "in actu" în satele României.

Muzeograf, Aurel ROZOR



Pagină realizată de Ion Onuc NEMES

Doriți să vă vindeți sau să cumpărați acțiunile primite în mod gratuit?

Recent, Comisia Națională a Valorilor Mobiliare a emis Regulamentul de tranzacționare a acțiunilor care relevă cadrul organizatoric în care poate avea loc vânzarea lor. Cu acest prilej subliniem efortul CNVM de a asigura, pe de o parte, cadrul juridic riguros și bine fundamentat în care să se desfășoare aceste tranzacții și adaptarea regulilor de operare la situația previzibilă a pieței acțiunilor societăților necotate la bursă, pe de altă parte.

Specialiștii apreciază că în perioada de început dorința de vânzare va fi precumpănitoare, mai ales din partea acelor posesori de acțiuni care, fie că n-au încredere în valoarea lor reală, fie au mare nevoie de bani pentru cheltuielile curente. În aceste condiții au fost stabilite o serie de reguli care permit un acces mai lesnicios a celor care doresc să-și vândă acțiunile lor instituțiilor autorizate să facă astfel de operațiuni. Este vorba de dreptul acordat societăților mobiliare de a angaja persoane autorizate de CNVM să efectueze temporar operațiuni de cumpărare a acțiunilor primite de cetățeni în schimbul cupoanelor și certificatelor. Această măsură vine și în sprijinul acționarilor care, în aceste

condiții, nu vor mai fi obligați să se deplaseze până la o societate de valori mobiliare pentru a introduce un ordin de vânzare, și în sprijinul managerilor sau a PAS-urilor din întreprinderi, care pot încheia un contract sau un acord cu o societate de valori mobiliare pentru ca agentul ei să lucreze chiar în societatea respectivă. Se creează astfel posibilitatea concentrării mai ușoare și mai rapide a acțiunilor dispersate la numeroși mici acționari.

Proprietarii de acțiuni care doresc să-și le vândă trebuie, în mod obligatoriu, să completeze, în prezența agentului de valori mobiliare, un ordin de vânzare. În acesta se va specifica numărul de acțiuni pe care proprietarul dorește să le înstrăineze, prețul ferm de vânzare sau prețul limită acceptat. Agentul contractat poate oferi clientului informațiile de care acesta are nevoie pentru a fixa un preț corect și viabil.

În afara ordinului de vânzare, proprietarul acțiunilor trebuie să prezinte agentului cumpărător buletinul de identitate și certificatul de acționar. Va primi de la acesta o copie a "Formularului de vânzare a acțiunilor dobândite în urma Programului de Privatizare în Masă" în care sunt înregistrate or-

dinele de vânzare. Dacă vânzarea s-a finalizat conform datelor din ordinul completat, clientul va primi suma corespunzătoare în cel mult 10 zile de la data tranzacției. Odată cu chitanța care certifică primirea banilor, clientului i se va pune la dispoziție și o copie a raportului de confirmare a vânzării.

În cazul în care tranzacția propusă prin ordinul de vânzare nu a putut avea loc în condițiile impuse de client, acestuia i se restituie certificatul de acționar. Dacă ordinul de vânzare s-a executat parțial, fiindcă proprietarul n-a dorit înstrăinarea tuturor acțiunilor deținute, sau pentru că nu s-a găsit cumpărător decât pentru o parte din cele oferite spre vânzare, clientul va primi de la societatea de valori mobiliare la care este angajat agentul contractat, un extras de cont care va confirma proprietatea lui, consemnată în Registrul Român al Acționarilor.

Pentru încălcarea prevederilor Regulamentului, CNVM a stabilit o serie de sancțiuni, iar pentru evitarea încălcării intereselor proprietarului-vânzător de acțiuni sancțiunile sunt deosebit de aspre.

Vom reveni.

Liviu BREZAE

Incredibil, dar adevărat

urmare din pag. 1

Incredibilul acestei situații merge însă mai departe. Managerul general al SC "TRANSCOM" SA Sibiu, ing. Antonio Malinschi, era în același timp acționar și director general la SC "INTERNATIONAL TRANSCOM" SA, acționar la SC "TRANSINTERNATIONAL" SA și director general la SC "SERVICE TRANSCOM" SA Sibiu.

Ing. Dumitru Dobrotă, director tehnic la SC "TRANSCOM" SA era în același timp acționar și director general la SC "TRANSINTERNATIONAL" SA Sibiu, acționar și director tehnic la SC "INTERNATIONAL TRANSCOM" SA.

Și, pentru că șefii n-au făcut diferențieri între ei și angajați, toate cele 3 societăți comerciale cu capital privat (fiind în același sediu cu SC "TRANSCOM" SA) își desfășurau activitatea cu personal încadrat cu contract civil de prestări servicii, personal care, de fapt, era încadrat în același timp cu contract de muncă pe durată nedeterminată la SC "TRANSCOM" SA Sibiu.

Deh, statul e stat și poate să piardă, și-or fi zis managerii noștri. Numai așa se explică ușurința cu care ei au tratat această afacere până în momentul controlului. Inventivitatea lor în acest sens a mers până într-acolo încât veniturile realizate de SC "TRANSCOM" SA erau transferate la SC "INTERNATIONAL TRANSCOM" SA, care factura valoarea tarifelor de transport realizate cu mijloacele închiriate de ea, iar cheltuielile ocazionate de transporturile respective le factura la SC "TRANSCOM" SA. Diferența între venituri și cheltuieli reprezenta, în fapt, chiria aferentă vehiculelor închiriate și se evidenția la SC "INTERNATIONAL TRANSCOM" SA.

Specialiștii D.G.F.P.C.F.S. apreciază că derularea relației cu beneficiarii transporturilor prin SC "SERVICE TRANSCOM" SRL - în calitate de **casă de expediție** - a condus la înregistrarea de către SC "TRANSCOM" SA a unor cheltuieli reprezentând comisioane în valoare de peste 35 milioane lei în 1995 și de peste 42 milioane lei în perioada 1 ianuarie - 30 aprilie 1996. Și asta, în condițiile în care activitățile desfășurate de SC "SERVICE TRANSCOM" SRL au fost asigurate de personalul încadrat la SC "TRANSCOM" SA. La aceasta se mai adaugă faptul că SC "SERVICE TRANSCOM" SRL și-a onorat, de regulă, cu mare întârziere facturile primite de la SC "TRANSCOM" SA (deși banii clienților fuseseră încasați), situație care a creat permanente probleme financiare deosebite societății "TRANSCOM" SA. Precizăm că în baza relației cu SC "TRANSCOM" SA firmele private "INTERNATIONAL TRANSCOM" SA au realizat un profit - sub formă de chirie - de peste 95 milioane lei, iar "TRANSINTERNATIONAL" SA - de peste 124 milioane lei. Cu toate acestea, cele două firme sibieni private s-au confruntat la finele anului 1995 cu o problemă absolut aiuritoare. Astfel, SC "INTERNATIONAL TRANSCOM" SA a încheiat anul financiar cu pierderi în valoare de peste 41 milioane lei, iar SC "TRANSINTERNATIONAL" SA cu peste 124 milioane lei. Pierderile respective au fost generate de înregistrarea unor cheltuieli reprezentând contravaloarea serviciilor de asistență tehnică, juridică și consultanță în domeniul transporturilor, efectuate în afara granițelor României de către firma "IMPORT-EXPORT MICHAEL NAGY" din Germania, în interesul celor două firme sibieni. Valoarea acestor servicii se ridică la peste 133 milioane lei pentru SC "INTERNATIONAL TRANSCOM" SA și la peste 114 milioane lei pentru SC "TRANSINTERNATIONAL" SA.

Desigur, stimați cititori, vă vine greu să credeți că asemenea nereguli și ilegalități au fost posibile. Și, totuși, ele s-au întâmplat. Acum, fosta conducere a SC "TRANSCOM" SA va trebui să răspundă în fața legii pentru ele. Alternativă nu este. Fiindcă ar însemna să ne plecăm capul în fața acestor manageri ai haosului tranziției românești.

În ciuda obstrucțiilor

Sectorul privat începe să se miște...

Agentii economici cu capital privat au efectuat, în luna iulie, vânzări de marfă pe piața internă în valoare de 1433 miliarde lei, ceea ce reprezintă, în termeni reali, o scădere cu trei la sută față de nivelul celor înregistrate în luna iunie 1996 - rezultat din datele Comisiei Naționale de Statistică. Dar, vânzările particulare depășesc cu 17,3 la sută realizările din aceeași perioadă a anului trecut. Volumul serviciilor prestate populației de sectorul privat s-a ridicat la 235,2 miliarde lei, fiind mai mare cu trei la sută față de luna precedentă, dar cu zece la sută mai mic față de iulie 1995.

A.M.PRESS

UAP Sibiu revalorifică activitatea pe secțiuni

Reuniți într-o ședință de lucru, membrii Consiliului de Conducere UAP și-au revalorificat activitatea pe secțiuni. În ședința amintită (28 august) au fost stabilite următoarele atribuții: dl. Aurelian Dinulescu (pictor), membru în Consiliul ales a fost delegat să sprijine activitatea Fondului Plastic Sibiu, dar și să susțină corespondența cu regim de urgență cu centru sau cu alte sucursale. Dl. Ștefan Orth (grafician), membru în Consiliul ales, a fost delegat să susțină relațiile expoziționale din exteriorul filialei. Dl. Adrian Popescu (sculptor), membru în Consiliul ales, a fost delegat să susțină relațiile expoziționale locale și să sprijine relația cu mass-media. Dl. Ion Cândea (sculptor), membru în Consiliul ales, președintele filialei Sibiu, a

fost delegat să coordoneze activitatea consilierilor, să susțină, prin reprezentare, relația UAP cu alte instituții, urmând să informeze asupra relațiilor protocolare, de cooperare sau de angajare ale UAP Sibiu. Paralel, membrii aleși în consiliu, cu consultarea membrilor UAP vor susține sau vor rezilia, în funcție de interesele breslei, anumite angajamente sau demersuri care prejudiciază statutul UAP.

Partea financiar-contabilă va fi susținută de contabilul șef al UAP Sibiu, care va informa despre situația economică generală și pe secțiuni, urmând să fie consultat și să se consulte cu Consiliul de conducere UAP, în special în cazuri de importanță majoră imediate sau de perspectivă. Tot cu această ocazie a fost aprobat calendarul expozițional până la

finele lui '96, atât pentru Galeria Arta, cât și pentru Galeria Mediaș.

În cazuri speciale membrii Consiliului au gir de semnătură pentru acte oficiale (corespondențe, angajamente etc.) aparținând UAP-ului Sibiu. Membrii Consiliului au fost abilitați să apere și să reprezinte, în cazul amintit, interesele UAP și ale membrilor săi.

Pentru transparență, Consiliul de conducere UAP va pune la dispoziția celor interesați situația comenzilor sociale pe toate secțiile, pentru a avea în vedere realizarea unui echilibru și a unei satisfacții financiare pentru toți membrii, dar și cu scopul de a avea în evidență și pe cei dornici să fie luați în seamă pentru angajamente făcute cu sau prin UAP.

Reporter

Mediocritatea nu are ce căuta în cultură

Într-o perioadă de tranziție, cu profunde transformări și deviații în toate planurile vieții sociale, și **producția artefactelor cu valoare** (sau **pseudovaloare**) artistică cunoaște mutații esențiale, variind între valoarea autentică și kitch (țărâni și zic, ca să nu-și stâlcească limba, atât de plastic, "chiciură"). Semnificativă, nu, percepția lor clară despre alterarea valorii?

Preocuparea supremă a oamenilor de cultură autentici, responsabili în **acțiunea vitală** pentru o noțiune de mediere a actului cultural (în cazul de față, de înlesnire a accesului public la producțiile contemporane de artă populară și direct la producători) constă în **departajarea** - pe baza unei atente analize de specialitate - a valorilor de nonvalori și cu atât mai mult, de antivalori.

Cam asta face Muzeul "Astra" de peste zece ani în organizarea, anual, de Sfânta Maria, a "Târgului Creatorilor Populari", în Dumbravă, și așa se explică succesul deosebit, atât în fața publicului vizitator, cât și a specialiștilor, al acestei ample manifestări naționale.

Dar tot asta a lipsit fundamental Târgului Olarilor din Sibiu, din toate edițiile de după '89, conducând, an de an, la o asemenea **degradare a acțiunii**, încât, dintr-o manifestare culturală de elită, de cea mai înaltă calitate și apreciere internă și internațională (în amintirea acelor ediții ale Târgului Olarilor care erau o adevărată sărbătoare culturală în viața sibienilor, exprimăm, încă o dată, întreaga noastră grațitudine omului de cultură adevărată, care este Horst Klusch, inițiatorul acțiunii) a devenit un adevărat "bâci al deșertăciunilor", o îmbinare confuză și nediferențiată de valori și nonvalori, de obiecte de artă și de kitchuri. Duminică, am asistat cu toții, sibieni și nesibieni, specialiști, colecționari sau simpli iubitori de artă populară la un **dezoiant spectacol** al "căderii" artei populare în **artizanat și subproducție artistică**, o manifestare contraproductivă în plan cultural-educational.

* marginalii la Târgul Olarilor '96 *

Preocuparea organizatorilor de a transfera târgul din Piața Mică (prea mică, după opinia d-lor, pentru un spectacol "atât de mare") și luarea în considerare a unui unic criteriu organizatoric - minor, când este vorba de calitatea actului cultural - constând din numărul participanților, s-a dovedit, cum era și de așteptat, contraproductivă.

Dacă anul trecut criticam vehement decăderea organizatorică a manifestării într-un adevărat bâci a "de toate pentru toți", în care "tigăniile" și murdăria agresau până la ofensă personală, publicul vizitator, acum ne vedem obligați să **acuzăm lipsa de profesionalism în selecția** (care selecție?) și **admiterea "de-a valma"** a tuturor celor ce aveau ceva din pământ ars de oferit pe piața Sibiului. Prin aceasta, "vestitul târg de ceramică" de la Sibiu a ieșit dintr-un sistem al valorilor manifestărilor de gen, fiind surclasat de valoroasa manifestare ieșeană "Cucuteni 5000", condusă de magistral de eminentul om de știință și cultură Ion Ciubotaru, și chiar de târgul "Cocoșul de Horezu", mai modest, dar infinit mai "curat".

La Sibiu, duminică, am înregistrat, stupefiat, ofensiva standurilor artizanilor din Corund, excedent majoritar, din ce în ce mai corupți de îndoienic gust al turiștilor "de masă", și care și-au abandonat, într-o proporție alarmantă, valoroasa producție tradițională în beneficiul monstrilor decorati cu duco, a aberantelor vase maronii decorate prin excizie (tehnică specifică decorării lemnului) sau a unei noi morfologii diforme certate categoric și inconciliabil cu formele tradiției.

Aceeași involuție, până la sacrificarea inadmisibilă a calității de dragul producției în serie "industrială", am constatat-o și la olarii din centrele repute, precum Bâscu Ion din Horezu, mai nou, adeptul lui "slab, dar cât mai mult, că tot se vinde". Stingheri, rătăciți și înecați în acest ocean pestriț greu

digerabil, olari de talia lui Dumitru Șchiopu din Vlădești sau Cornel Sitaru din Baia Mare sau mai modeste dar "curați" (neprihăniți) olari din Obârșă - Hunedoara. Singura excepție a creației artistice de calitate am constatat-o în cazul lui Maxim. Să mai amintim, în acest context, de ignorarea oricăror norme civilizate de expunere a produselor ceramice (un podium improvizat, o rogojină, chiar și niște paie banale) sau de prezentare a identității expozanților (numele olarilor sau artizanilor, localitatea de origine, județul sau zona etnografică)? Considerăm inutil a o face.

Și ca "tortul să fie cu frișcă", el a fost "glazurat" cu un recital folcloric de pe o scenă instalată (cum le-o fi venit gândul, Doamne?) în dreptul altarului Bisericii catolice, la ceas de slujbă duminicală, de reculegere ecumenică, de înălțare spirituală.

Mi-a fulgerat prin minte - și n-oi fi fost singurul - ceva asemănător cu scenariile din anii "luptei împotriva obscurantismului religios", când tarabele propagandistice, cu emisiunile materialiste lansate cu maximum de decibeli și recuzita de rigoare, erau așezate chiar în fața bisericii, în zilele de sărbătoare interferându-se ca un bruiat machiavelic, cu serviciul religios din biserica comunităților urbane și vicinale.

Rămân nedumerit și continui să mă întreb, cum este, oare, posibil să avem parte de asemenea spectacole, aici în Sibiu, oraș care și-a câștigat "galoanele" sale de rafinament și elevație culturală prin calitatea superioară a manifestărilor culturale asigurate de autentici oameni de cultură?

Vă las pe dv. să deslușiți răspunsul care, pentru noi, este foarte clar, ca și soluția problemei: mediocritatea nu mai are ce căuta în cultura sibiană!

dr. Corneliu BUCUR,
directorul Muzeului "ASTRA"

Pe ultimii metri

Despre dl. prof. Teodor Mărcuț, directorul Școlii Generale nr. 6, Sibiu nu se poate spune că, în aceste zile premergătoare începerii noului an școlar, este un om fericit: în 2 septembrie i-a ars mașina, fapt consemnat de unul dintre redactorii noștri...

L-am găsit însă, chiar a doua zi după "eveniment", la datorie, "pe metereze".

D-sa ne-a condus cu amabilitate prin școală, pentru a ne forma o idee asupra stadiului lucrărilor de reparații care, iată, se prelungesc neașteptat de mult.

Au fost schimbate țevile instalațiilor de încălzire, conductele de apă rece și toate obiectele de uz sanitar.

Dar lucrările sunt încă în faza de "probe", deși, conform contractului încheiat,

firma CORSOP SRL (dir. dl. Cornel Soporan) care a preluat comanda avea termen de execuție data de 23 august.

Lucrările au avansat greu fiindcă firma amintită ba nu avea țevă, ba nu avea faianță...

Școli în vacanță

Valoarea devizului s-a ridicat la 26 milioane. Se speră în recuperarea timpului pierdut, astfel încât 15 septembrie să semnifice și pentru Școala Generală nr. 6 deschiderea anului școlar.

Ca observație personală, dl. director a ținut să precizeze: "Cred că astfel de firme, care se angajează la lucrări de acest tip, apelează mai ales la ...

colaboratori, care își desfășoară activitatea în timpul lor liber, ceea ce se repercutează asupra respectării ferme a graficelor".

În altă ordine de idei, dl. Mărcuț ne-a adus la cunoștință că, la încheierea anului școlar trecut, a solicitat Centrului de Execuție Bugetară "suma de 59 de milioane lei, necesară atât pentru reparațiile amintite, cât și pentru lucrări de zugrăvit și vopsit. Din 59 de milioane, s-a ajuns la 35", dar am apreciat atât spiritul gospodăresc, cât și cel organizatoric de care dă dovadă conducerea școlii, capabilă să găsească soluții eficiente "pe ultimii metri".

O școală cu peste 1400 de elevi, care și-a aniversat în 1996, 20 de ani de la înființare, era, la ora raiului nostru, "o uzină vie".

Viorel ANDRIESCU

Participare sibiană la TÂRGUL INTERNAȚIONAL DE MOSTRE DE ARTIZANAT

* ediția a IX-a -
Fabriano - Italia *

Galeriile de artă populară Sibiu, magazin etalon la scară națională în ceea ce privește calitatea și modul de prezentare a creațiilor autentice de artă populară românească, au fost invitate, prin Camera de Comerț, Industrie și Agricultură a județului Sibiu, să participe la a IX-a ediție a "Târgului Internațional de mostre de artizanat, deschis în Italia, la Fabriano, între 5 și 8 septembrie 1996.

Chiar dacă volumul mostrelor românești selectate din oferta Galeriilor de artă populară nu este foarte mare, calitatea și originalitatea acestora sunt atuurile în competiția cu produsele meșteșugărești din alte țări europene.

Ioana LUCA, muzeograf

"La bătrânețe, trebuie să fii un om bogat, nu un om sărac! ..."

♦ interviu cu dl. ing. Valeriu Buruiană, președintele Partidului Pensionarilor din România, Filiala Sibiu ♦

- D-le președinte, în partidul dumneavoastră sunt atât membri cu vederi republicane, cât și membri cu vederi monarhiste?

- PPR, din care pot face parte cetățeni ai României care au împlinit vârsta de 18 ani, este un partid de centru. Noi respectăm litera Constituției. Ce scrie acolo. Avem o Constituție republicană, suntem republicani. Dacă era monarhistă, eram monarhiști. Noi vrem să mediem contradicțiile dintre comunism și capitalism, dintre dreapta și stânga.

- Pe care segment (e) de electorat mizați la alegerile parlamentare?

- Natural, pe cel cu vederi de centru. De altfel, candidatul nostru la "prezidențiale" este dl. prof. George Muntean, fost lider al Partidului Democrat de Centru, formațiune politică afiliată partidului nostru. Suntem pentru o protecție socială a întregului popor. Fiecare să ajungă bogat prin munca lui cinstită. De

hoț a fost plină și societatea comunistă, e plină și cea capitalistă.

- Vă incomodează un eventual prag parlamentar de 5%?

- Sperăm să-l depășim dacă vom avea sprijinul celor 7 milioane de pensionari din România. Căci, la bătrânețe trebuie să fii un om bogat, nu un om sărac.

- Considerați că divergențele create în jurul semnării Tratatului politic de bază între România și Ungaria au fost de natură să delimiteze stânga de dreapta?

- Din punctul nostru de vedere, comentariile extremiste nu-și au locul. Sperăm în prosperitatea tuturor naționalităților din țara noastră. Suntem pentru semnarea acestui tratat. Dar textul său trebuie adus la cunoștința opiniei publice, trebuie explicat. Repet: nu ne interesează comentariile extremiste.

A consemnat,
Viorel ANDRIESCU

Cercetarea Științifică Medicală - o activitate de prioritate pentru municipiul Sibiu

În anul 1927 s-a înființat Institutul de Igienă și Cercetare Medicală din București, existând în România institute corespunzătoare în Cluj-Napoca, Iași, Timișoara, Tg. Mureș. În anul 1992 ministrul sănătății, prin Ordinul 67/23.01.92 a înființat un institut corespunzător și în municipiul Sibiu.

În anul 1994, toate aceste institute au fost integrate Institutului de Igienă, Sănătate Publică și Servicii de Sănătate și Conducere București, sub denumirea de Centre Medicale și de Servicii de Sănătate și Conducere, scopul și activitatea acestor institute fiind reprezentat, pe de o parte, de activitatea de cercetare științifică medicală, iar pe de altă parte, de activitatea de servicii de sănătate pentru populație.

Cu sprijinul și intervenția Prefecturii, Consiliului Județean și Primăriei municipiului Sibiu, prin Ordinul ministrului nr. 187/27 mai a.c., Institutul din municipiul Sibiu a primit un nou local, prin transfer de la Direcția Sanitară Județeană și Spitalul Clinic Județean, imobil care corespunde activităților menționate.

Într-o perioadă în care inclusiv în anumite sectoare ale sănătății toată "lumea" dorește să obțină beneficii materiale, Centrul de Cercetare din Sibiu este profilat pe activități de sănătate publică și management sanitar și promovarea sănătății gratuite, pentru populația vulnerabilă socio-economic.

Toate acțiunile Centrului se fac prin conlucrare cu Direcția Sanitară Județeană, Spitalul Clinic Județean și Facultatea de Medicină "Victor Papilian" a Universității "Lucian Blaga" din municipiul nostru.

Promovarea sănătății și serviciile de sănătate publică au ca preocupare majoră satisfacerea gratuită a nevoilor de sănătate, în primul rând pentru întreaga populație (fără a "concura"

serviciile medicale existente de ambulator și spitalizare), de asemenea, adresându-ne ca activitate prioritară pentru populația așa-zisă "periferică" (pensionari, șomeri, constituenți ai grupului de populație cu mijloace reduse materiale) - concomitent cu activitățile comune cu instituțiile menționate mai sus, în domeniul cercetării științifice medicale.

Pentru perioada 1997 - 1998, s-a depus la Ministerul Sănătății documentația de proiect de reabilitare a noului imobil deținut de Centrul Medical și de Servicii de Sănătate și Conducere Sibiu, pentru ca începând din anul 1999 institutul să intre în activitate cu toate serviciile propuse. În ultima perioadă a anului 1996 și prima perioadă a anului 1997 se vor încheia primele lucrări de amenajare pentru activitatea medicală universitară și prima parte a serviciilor de sănătate pentru populație.

O activitate importantă este reprezentată și de formarea de cadre de specialitate de conducere pentru sistemul sanitar, în "pas" cu noul sistem de organizare sanitară conceput în reforma asigurărilor și a noii organizări sanitare.

Ca mențiune, în ceea ce privește cercetarea medicală, Centrul nostru, împreună cu Facultatea de Medicină și corpul medical din municipiul, am editat în perioada 1995 - 1996 revista medicală de cercetare științifică "Acta Medica Transilvanica" și un număr de 6 volume de cercetare științifică și de formare de cadre medicale și studenți de medicină, având deja și colaborări științifice cu Portugalia și SUA.

Activitatea de cercetare este coordonată de Academia de Științe Medicale a României.

Prof. dr. Liviu VULCU,
membru Emerit al Academiei de Științe Medicale

30.000 kg deșeuri blocate de birocratism

♦ între deșeuri: resturi dintr-un elicopter, chiuvețe, țevi, paturi de campanie etc ♦

Membrii O.N.G. Ecotur Sibiu participă, de doi ani, la acțiunea "Șantierul de igienizare Podragu", acțiune sprijinită de Consiliul Județean Sibiu, membrii Salvamont și cabanierii de la Podragu, acțiune în urma căreia au fost strânse 10.000 kg deșeuri menajere, în 500 saci de plastic. Deșeurile sunt rodul "bunului simț" și al "spiritului gospodăresc" de care au dat dovadă în timp turiștii trecuți prin zonă.

Ba mai mult, inițiatorii au

mai amenajat rampe de gunoi unde au fost adunate peste 20.000 kg deșeuri menajere. Din nefericire, acțiunea, care a fost finanțată de Ministerul Tineretului și Sportului, prin DJTS Sibiu, nu poate fi finalizată căci birocratismul a împiedicat coborârea deșeurilor din zonă cu elicopterul, membrilor "Ecotur" și "Crispus" rămânându-le singura soluție transportul clasic, adică "în cârcă".

A. POPESCU

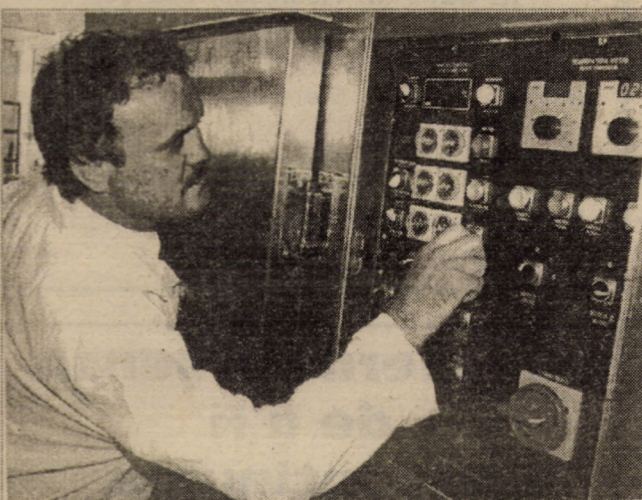
Băncile de stat se privatizează

Plenul Senatului a votat marți, 3 septembrie a.c., Legea privind privatizarea societăților bancare cu capital majoritar de stat. Legea recent adoptată prevede, printre altele, că la capitalul bancar vor putea participa și micii acționari sau salariați ai băncilor în limita unui procent de 15% din capitalul bancar.

Probabil că, scuzată să-mi fie maliția, văzând cât de bine merg băncile particulare la noi, Guvernul s-a grăbit să le "fure" modelul.

(L.B.)

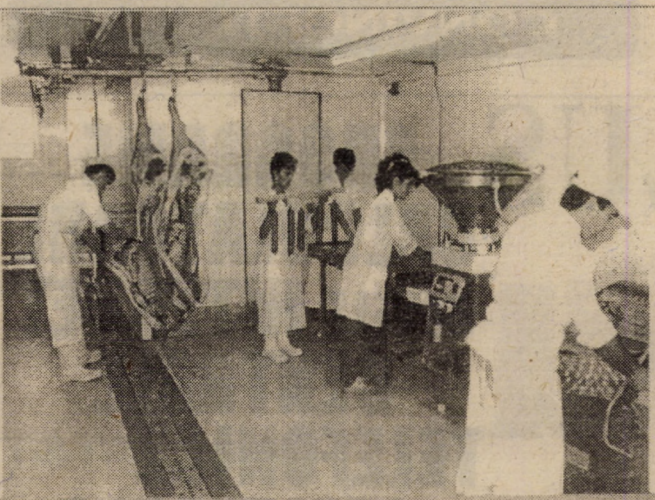
sc Element Impex SRL



Constantin Gavril a fost campion național de lupte, are 41 de ani, o nevastă ageră și 5 copii cărora vrea să le creeze condiții să crească, să învețe și să ajungă oameni adevărați. Așa că s-a înhamat la o "căruță" care pe mine m-a speriat, dar pe el - luptător prin definiție - îl întărește. Împreună cu un prieten român, Cornel Mihai, stabilit în Germania, au creat societatea comercială ELEMENT IMPEX cu sediul în Șelimbăr, str. Mihai Viteazul nr. 166 având ca obiect de activitate producția și comercializarea de preparate din carne, proaspete, fierte și afumate.

Carmangeria este dotată cu utilaje din Germania,

"Faptele vorbesc despre tine, nu promisiunile"



ingredientele sunt tot din import, așa încât calitatea viitoarelor sortimente lansate pe piață de SC Element Impex SRL depinde doar de îndemânarea specialiștilor firmei și, desigur, de prospețimea cărnii achiziționate. Deocamdată, capacitatea de producție a firmei este de una-două tone pe zi (în funcție de necesități), dar "partea română", adică dl. Gavril, are proiecte îndrăznețe: "Am pornit totul cu un credit din Germania, care trebuie rambursat în trei ani. Lucrăm cu 12 oameni, în două schimburi și dorim să înființăm câteva magazine de desfacere din Sibiu, în afară de cel aflat la sediul firmei. Într-o perspectivă nu prea îndepărtată, clienții

vor putea să ni se adreseze și pentru comenzi mai mari la domiciliu. La această oră producem 24 de sortimente, dar intenționăm să ne axăm pe câteva, având trei parametri: calitate, prospețime, preț accesibil. Dar, vorba arabului (sau latinului): faptele vorbesc despre tine, nu promisiunile. La SC Element Impex SRL aceasta va fi deviza atâta vreme cât eu voi fi patron".

Să fie-ntr-un ceas bun, domnule Constantin Gavril!

(n.i.d.)

Foto: Fred NUSS

CASA DE COMERT GALTOUR
GALAȚI, STRADA DOMNEASCĂ NR. 15
VĂ OFERĂ:

TABLĂ ZINCATĂ grosimi :0,4-1,5 mm
TABLĂ STRIATĂ grosimi : 3,0-8,0 mm
TABLĂ DECAPATĂ grosimi: 0,4-2,5 mm
TABLĂ NEAGRĂ CUTATĂ grosimi: 0,75-2,0 mm
TABLĂ ZINCATĂ CUTATĂ grosimi: 0,75-2,0 mm
TABLĂ NEAGRĂ MEDIE grosimi: 3,0-40,0 mm
PROFILE ÎNDOITE TIP CORNIER ȘI TIP "U",
TEVI PĂTRATE ȘI RECTANGULARE SUDATE
PE GENERATOARE.

Important
Căutăm agenți comerciali în zonă, de
preferință cu vârsta cuprinsă între 25 și 40
ani, având cunoștințe în domeniu.
INFORMAȚII SUPLIMENTARE LA
TEL. /FAX: 036/46.00.50;
036/46.00.52. -1901-

S.C. **INDEPENDENTA**
S.A. Sibiu
tel. 069/43.41.00, 43.20.11,
fax: 069/43.10.13,

• VINDE
BIOXID DE CARBON ALIMENTAR
Produsul are licență de fabricație conf.
ordinului 83/6.10.1995, al M.A.A.

• Verifică și repară tuburi pentru CO2
-1940-

BANKCOOP
SUCURSALA SIBIU

VINDE
la licitație publică,
mijloace de transport marfă
Relații se pot obține la sediul băncii, Șos. Alba
Iulia nr. 51, tel. 22.84.88 sau 22.96.24. -1937-

metasib s.a.
Sibiu - 2400, Piața Mare, nr. 16, tel. 21.77.35

**Comercializează la prețuri fără
concurență, prin punctele en gros din:**
* str. Cărmidăriei nr. 12, tel 22.29.08
produse: chimice, tehnico-sanitare, uz
gospodăresc;
* str. Măsarilor nr. 23, tel 21.19.82 și
21.75.70 produse: electrotehnice, papetărie,
cosmetice, jucării.
și en detail:
* Piața Mare nr. 16. Tel 21.10.07
* str. Ocnei nr. 8, tel. 21.35.42.

VĂ AȘTEPTĂM! -1799-

S.C. PANIFICAȚIE DOBRUN S.A.
ANGAJEAZĂ prin concurs:
● 6 lăcătuși mecanici - 5 ani vechime
● un tâmplar - 5 ani vechime
Informații suplimentare la serviciul Mecanic - Șef,
tel. 21.59.68. -1938-

S.C. MOARA CIBIN S.A. Sibiu
cu sediul în Șos. Alba Iulia nr. 70,
cumpără cantitate minimă 1.000 kg grâu,
la prețul de 560 lei/kg, la STAS.
Plata la recepția grâului
INFORMAȚII: la telefon 22.96.51, int. 115. -1810-

PANALIM
S.C. S.A.

MOARA CISNĂDIE
• VĂ OFERĂ făină albă tip 550,
la prețul de 1100 lei + TVA
• Achiziționează grâu de pani-
ficație, preț minim 550 lei/kg.
Informații la tel. 069/21.44.32,
56.15.02, orele 8-16. -1904-

**CÂȘTIGURI
DE
MILIOANE
LA
MONDIAL
BINGO**
ORAR
10-05
CASA DE CULTURĂ A SINDICATELOR SIBIU
În fiecare zi MONDIAL BINGO
acordă premii de ... MILIOANE.
**Numai cine participă poate câștiga !
CONVINGEȚI-VĂ !** -482-

HIDROIZOLAȚII
executate de firma **CONELT**
cu materiale import Italia,
garantate 10 ani. -730-
str. C.I. Nottara nr. 24, tel./fax 22.41.62

SOFT PLUS
Performanța prin noi!

**PROGRAME
CALCULATOARE
REȚELE INTERNET
CENTRALE
TELEFONICE AT&T
COPIATOARE**

MINOLTA
EP 70 A4 = 799 USD
EP 2130 A3 = 1250 USD
EP 1050 A3 = 1725 USD

**SIBIU B-DUL VICTORIEI NR.43 TEL/FAX 069/217751,
212765
MEDIAS STR. PETRU RARES NR.13 TEL 069/872681**

**VINDEM CALCULATOARE ÎN 12 RATE
ÎN ORICE CONFIGURAȚIE, FĂRĂ AVANS** -A21-
FAXURI
BIROȚICĂ

PREVENIȚI ȘI TRATAȚI,
descoperiți efectul miraculos al plantelor profitând
de tradiția milenară chineză, în fitoterapie.
Cum ?
Numai prin **televita** București,
tel./fax: 337.27.05, 330.71.12, reprezentant
al firmelor producătoare de ceaiuri
terapeutice din China:
• Ceai antiadipos - pentru slăbit, constipație cronică
• Ceai anticelulită
• Ceai pentru calmarea inimii - antihipertensiv, anghină,
tahicardie
• Ceai antidiabetic - reducerea zahărului din sânge
• Ceai pentru tonifiere cerebrală - antistress, potențează
memoria
• Ceai antialcool
• Ceai pentru bolile de stomac - gastrită, ulcer, dischinezie
biliară
• Ceai contra fumatului
• Ceai pentru bărbați - tonifiere, creșterea vitalității
• Ceai pentru femei - anxietate, frigiditate
• Ceai pentru frumusețe - întreținerea tenului, acnee, pete etc.
• Ceai Ginseng (rădăcina vieții) - tonifiere generală
• Săpun pentru slăbit (din alge marine), foarte eficace
• MOLVAL - capsule gelatinoase - elimină colesterolul -1936-

S.C. PISCICOLA ZAU S.A.
cu sediul în comuna Zau de Câmpie,
str. Salcâmlor nr. 13, jud. Mureș

VINDE în cantități nelimitate,
pește de consum,
la prețuri avantajoase
Informații la tel. 065/13.51.66 sau comandă
prin centrală, la nr. 45 și 68. -1941-

ARTA MOBILEI SRL
S.C.
cu sediul în Sibiu, str. Țiglarilor nr. 101, telefax 220488,
angajează următoarele categorii de personal:
• tâmplari
• circulariști
• muncitori necalificați
• mecanici întreținere utilaje industria lemnului
• paznic -1939-

S.C. TRANSMIXT S.A. SIBIU
VINDE la licitație publică
garsoniere, situate în blocul din
str. Henri Coandă nr. 57, cu următoarele prețuri:
PARTER: 10.000.000 lei
ETAJ I și II: 11.000.000 lei
ETAJ III: 10.000.000 lei
ETAJ IV: 9.000.000 lei
Licitația se va ține la sediul firmei,
în data de 7.09.1996, ora 10.
CONDIȚII DE PARTICIPARE:
- Plata taxei de participare la licitație în
sumă de 50.000 lei (nerambursabilă)
- Garanția de 10% din valoarea unei
garsoniere (1.000.000 lei) depusă pe bază de
chitanță la casieria societății.
Alte informații la sediul societății sau la
tel. 43.40.01/113, Administrator. -1878-

**Nu pierdeți șansa
de a fi
în continuare
în topul
firmelor !**

Dacă doriți apariția unei
reclame în noua
CARTE DE TELEFON
a județului Sibiu
sunați la 069/22.61.69 -1245-

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

* Pierdut telefon mobil PANASONIC în zona str. Turismului, Neculce, Malului, Piața Cibin. Aducătorului recompensă. Telefon 21.37.21 (18.761)

* Pierdut acte personale pe numele Ciucian Iacob. Găsitoului recompensă. Telefon 55.71.69 (18.949)

* Pierdut trei mănzi, în zona Turnișor, în data de 3.09.1996. Informații în str. Rozmarinului nr.4. Recompensă (9-D)

* Pierdut acte personale pe numele Grigore Ilie. Aducătorului recompensă. Telefon 42.96.83 (19.052)

* Pierdut certificat de naștere pe numele Petrișor Marcel. Adresați telefon 21.32.07 (18.999)

* Pierdut carnet șomer pe numele Muntean Petru. Îl declar nul (19.003)

ÎNCHIRIERI

- oferte -

* Închiriez utilaje pentru confecții metalice (ghilotină, abkant, foarfecă combinată, mașină roluit etc.). Informații: 069/21.15.62 (18.818)

* Închiriez spațiu 100 mp pentru depozitare sau producție (curent trifazic), cu intrare separată. Telefon 22.81.88 (18.913)

* Închiriez apartament parțial mobilat sau nemobilat. Informații la telefon 22.74.80 (18.323)

* Închiriez apartament două camere, mobilat, cablu, telefon, pe termen lung. 120 DM, plata anticipat. Telefon 21.81.93 (18.773)

* Închiriez rochii pentru nuntă, import. Str. Croitorilor nr.4 (Piața Cibin) (18.887)

* Închiriez spațiu depozit 90 mp, cu rampa. Mediaș - 87.45.64 (18.950)

* Închiriez două camere, parter, pentru birouri firmă. Telefon 42.92.10, după ora 16 (10-D)

- cereri -

* Închiriez mașină 4-5 tone, fără șofer, acoperită, în stare de funcționare. Telefon 44.70.47, după ora 20 (18.597)

* Familie tânără închiriează locuință. Plata în lei. Telefon 21.30.03 (18.680)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

Schimb etaj casă ultracentral 3 camere + dependințe și apartament două camere, confort I sport, cu casă cu grădină și garaj. Telefon 44.85.29 (18.614)

* Schimb apartament două camere, Hipodrom, cu garsonieră casă, sau vând. Telefon 42.44.28 (18.766)

* Ocazie unică. Schimb casă în Altâna, 33 km, zonă centrală la șosea, pretabilă privatizare, etaj, 4 camere, parter cameră, bucătărie, plus două pivnițe, apă-canal, gaze, curte cu grădină 1000 mp, pentru apartament două sau trei camere. Sibiu. Rugăm numai oferte serioase. Telefon 21.19.54, Sibiu

CERERI DE SERVICIU

* Șofer B. C. E cu viză Germania imi ofer serviciile. Telefon 069/21.82.84 (19.016)

ANGAJĂRI

* Angajăm două fete serioase, prezentabile și de specialitate ospătar. Telefon 43.18.88 (18.821)

* Angajăm farmacist sau asistent de farmacie. Telefon 21.12.79 (18.586)

* Angajăm absolvent 1996, Facultatea Marketing, pentru activitatea de desfacere. Salariu 383.000 lei și comision. Informații: 069/21.15.62 (18.818)

* S.C. CARNOSIM SRL, cu sediul în Sibiu, str. Ecaterina Varga nr.37 angajează muncitoare necalificată pentru carmangerie (18.909)

* Angajăm brutari sau operatori morărit și panificație. Telefon 42.73.56 (18.686)

Firmă particulară angajăm vânzători. Telefon 22.16.53 (6-D)

S.C. ROMLINK S.A. angajează agenți comerciali, posesori de autoturism, pentru distribuția de ceaiuri și dulciuri în Sibiu, Alba și Vâlcea. Informații-telefon 069/21.33.01 (18.933)

S.C. ORIENT SIB SRL angajează personal pentru lucrări de construcții: zidari categ. 3-5, instalatori categ. 3-5, electricieni categ. 3-5, dulgheri categ. 3-5, maistru constructor. Adresa: Margaretelor 19, telefon 22.24.49, între orele 17-19 (18.977)

S.C. CRISSONYA HERMANN-STADT SRL angajează: gestoriar, minim 3 ani vechime în domeniu; secretară: studii superioare sau medii, cunoștințe calculator PC, cunoștințe limba germană. Cererea însoțită de curriculum vitae se depune la sediul Agenției Imobiliare, str. Banatului nr.9, sc.B, etaj 1, ap.24, între orele 18-19 (19.100)

* Firma MIDORIS angajează șoferi gradele C, D, E. Telefon 069/56.01.94 (18.975)

* S.C. STAR BOUTIQUE SNC angajează în condiții deosebite agent comercial cu studii superioare, posesor al permisului de conducere. Telefon 22.95.21 (19.012)

* S.C. ROMDOR S.A. angajează gestoriar cunoștințe operare calculator pentru Casa de Amanet. Telefon 21.32.22 (18.995)

* S.C. ROMDOR S.A. angajează frigotehnist tehnolog pentru fabrica de bere din Cisnădie. Telefon 21.32.22 (18.995)

* Angajează vânzătoare bar în Cristian. Asigur transport. Telefon 48.81.04 (19.021)

* Angajăm măcelar. Telefoane: 43.90.11 dimineața; 42.59.22, seara (19.059)

PRESTĂRI SERVICII

TOURING prin agenția MERIDIAN SIB transportă zilnic pe rute diferite persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Spania, Scandinavia, Italia. Asigurări medicale - cărți verzi. Telefon 069/21.52.34, Piața Mare 12 (18.555)

ROMÂNIA-GERMANIA prin AUSTRIA cu SVERAK TOURS, miercuri și sâmbătă - 22.93.50 (14.680)

COMPRES SRL transportă persoane și marfă cu microbuz, transportă autoturisme pe platformă, prețuri avantajoase. Tel. 55.07.80 (18.552)

TAVI-TOURS REISEN - transporturi în Germania. Telefoane: 43.11.57, 43.98.49 (1732)

BETACO efectuează transport persoane în diferite orașe din GERMANIA și FRANȚA. Efectuăm transporturi și prin AUSTRIA. Informații: Sibiu, str. Frații Grachi 12, tel/fax 21.04.74, 21.60.60, int.446; Hegel 4, telefon 43.15.89; Prima Ardeleană 21.17.88 (18.630)

S.C. IMPEX SRL MIHU REISEN efectuează transport de marfă intern, maxim 9 tone. Telefoane: 21.17.44 și 21.49.79 (18.504)

Transport marfă cu dubă 2,5 tone. Telefon 21.38.97 (18.855)

Reparăm și instalăm orice tip de instalații sanitare. Telefoane: 44.34.69, 44.34.84 (18.310)

Reparăm hidroizolații acoperișuri blocuri. Oferim garanție pe lucrare 5 ani. Telefoane: 44.34.91, 44.34.84 (18.310)

S.C. MA & C SRL - transport internațional mărfuri și persoane cu microbuze transport grupuri în Ungaria și Iugoslavia. Telefon 21.08.10 (18.916)

Execut transport marfă dubă izotermă 7 tone - 22.72.75 (18.981)

Centru medical AESKULAP, str. Valea Marea 8, anunță reluarea cursurilor de BALET și AEROBIC. Informații-telefon 21.22.58 (18.996)

Societatea de Valori Mobiliare SIBINVEST S.A. organizează CURSURI DE PREGĂTIRE A AGENTILOR DE VALORI MOBILIARE în perioada 24-28.09.1996. Condiții: domiciliul stabil în județul Sibiu și telefon. Relații la telefoane: 21.77.81, 21.11.53 (19.055)

* ATLAS SIB efectuează zilnic transport de persoane în Germania, Franța și Iugoslavia, cu plecări din Sibiu și Mediaș, la orele 7 și 18.15, pe rutele: Nürnberg, Augsburg, Ulm, Stuttgart, Karlsruhe, Rastatt, Homburg, Saarbrücken, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Gummersbach, Köln, Düsseldorf, Dortmund; Metz, Reims, Paris; Vrsac, Pancevo, Belgrad. Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi. Operăm schimb valutar. Informații: 069/22.92.09, 22.92.24, 81.17.75 (18.508)

* SC IMPEX MIHU REISEN efectuează transport persoane în Germania pe traseul: Regensburg, Nürnberg, Ingolstadt, München, Augsburg, Ulm, Bad-Mergentheim, Ansbach, Dinkelsbühl, Creilshelm, Würzburg, Marktheidenfeld, Aschaffenburg, Frankfurt, Siegen, Gummersbach, Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund. Informații-telefon 21.17.44 sau 21.49.79 (17003)

* Transport marfă microbuz o tonă. Telefon 22.16.96 (17.917)

* Transport marfă 1,5 tone. Telefoane: 21.22.21, 44.81.29 (17.780)

* Transport marfă 5-8-12 tone - 56.01.94 (18.312)

* Transport marfă 1,5 t (12 mc). Telefon 43.85.12 (18.494)

* Transporturi autocamioane 7, 10 tone. Telefon 22.77.20 (18.592)

* Executăm excepțional hidroizolații, garanție - 48.04.09 (18.668)

* V-ați decis să călătoriți în Europa? TOURING EURO-PABUS și AMAD TOURISTIK vă pun la dispoziție autocare moderne și servicii ireproșabile. Drum bun către Germania, Franța, Belgia, Olanda, Anglia, Spania, Scandinavia. Relații la: AMAD - 21.22.27, CONTINENTAL - 21.01.25, BTT - 42.61.15, EURO-TOURS - 43.08.38, MERIDIAN SIB - 21.52.34, FORUMUL DEMOCRAT GERMAN - 21.54.17, 21.67.68 (18.575)

* AMBALAJE DIN CARTON - executăm în orice cantitate. Informații: 069/21.15.62 (18.818)

* De reținut! Agenția TRANS-EUROPA vă oferă mari reduceri de prețuri la cursele în Germania, cu plecarea marți, joi și sâmbătă, pe ruta: Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Informații pe str. N. Bălcescu 20, telefon 21.12.96 și 21.03.64 și str. Frații Grachi 16 A, la 43.09.43 (18.608)

* Transport marfă o tonă. Telefon 43.72.77 (18.807)

* S.C. TRANS-EUROPA Tg. Mureș vă invită să călătoriți în POLONIA săptămânal, cu plecare din SIBIU în fiecare MARȚI după-amiază. Ghid IOJY. Informații: 42.85.26 sau Tg. Mureș, HOTEL GRANT, cam. 301, sau telefon 065/16.07.11, int.301 (18.625)

* REVELAȚIA execută transport persoane în POLONIA. Ghid Matei Nicolae. Telefon 069/48.29.61 (18.851)

* Transport 3 persoane în Germania prin Austria în 8-10 septembrie. Telefon 43.33.31 (18.910)

* Firma BIRKI REISEN transportă persoane în Germania, prin AUSTRIA, în fiecare marți. Telefoane: 21.29.88, 44.68.35 (17.420)

* Transport marfă 8 tone acoperit. Telefon 55.91.75 (18.315)

* Transport marfă cu camioane 3,5 tone și 6 tone. Telefoane: 43.70.52, 21.69.22 (18.807)

* Prestăm servicii de transport cu camion de 6,5 tone. Telefon 43.91.75, orele 8-12 (18.882)

* Ștampile, tipărituri, inscripționări. Telefon 44.07.07 (18.856)

* IMPORTANT! Începând cu data de 15 septembrie 1996, se va deschide o grădiniță cu predarea limbii engleze pe Șos. Alba Iulia, colț cu str. Verzei. În cadrul Centrului Creștin Locuri Limitate. Prețuri accesibile. Înscrieri și informații la telefon 22.78.38, orele 9-13 sau la sediul asociației (19.009)

* Execut transport marfă 1,5 tone (dubă izotermă). Telefoane: 44.45.00, 43.33.44 (19.056)

DIVERSE

Ofer credite rapide pe termen scurt. Telefoane 44.34.69, 44.34.84 (16.907)

FIATEST-CENTRU EDUCATIONAL - Filiala Sibiu, B-dul Victoriei 8-10, anunță deschiderea cursurilor: engleză, germană, franceză, italiană, în data de 1 septembrie 1996, în condiții audiovizuale, documentație originală, profesori specializați, diplome avizate de Ministerul Învățământului. Înscrieri și informații zilnic între orele 8-16, la tel/fax 069/21.34.46. Vă așteptăm (18.185)

Caut girant cu apartament sau casă, condiții foarte avantajoase, 2-4 milioane. Telefon 48.06.54 (18.683)

S.C. MEGA PASCAL SRL Sibiu organizează începând cu 23 septembrie 1996, curs de: laborant-operator pentru controlul regimului chimic apei și aburului din centrale termice. Informații suplimentare la telefon 43.85.11 și ISCIR Sibiu - 42.12.75 (18.826)

Absolvenții Promoției 1986 ai Facultății de Textile Iași sunt invitați la întâlnirea de 10 ani de la absolvire. Informații la telefon 22.33.26, fam. Chinciu (18.905)

Meditez biologie clasa a XI-a, pentru admitere facultate și postliceală, și engleză începător. Telefon 44.80.75 (18.735)

* S.C. BIAMI PROD SRL Avrig anunță intenția de majorare a prețurilor (18.993)

* Societate comercială vinde la licitație publică spațiu comercial situat în Mediaș, str. Calafat nr.2, în data de 16 septembrie 1996. Relații la telefon 81.15.69, după ora 18 (18.983)

* Societățile IMRL EXIMP SRL, LAROMET COMSIB, STAR BOUTIQUE SNC anunță intenția de majorare a prețurilor începând cu data de 5 octombrie 1996 (19.012)

* A.M.C.C. Centru Creștin Sibiu anunță majorarea prețurilor la cabinetul stomatologic din str. Verzei nr.2, Sibiu (19.009)

* Firma S.C. COVELA SIB SRL, str. Tilișca nr. 15, anunță intenția de obținere a avizului de mediu pentru următorul obiect de activitate: atelier de montaj geamuri și oglinzi. Constațiile se pot depune la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A în termen de 30 de zile (18.992)

* S.C. LOTUS MED SRL - cabinet medical privat anunță majorarea tarifelor la prestațiile medicale (19.007)

* S.C. COMSIB SRL anunță intenția de majorare a cotei de adaos până la 200 % la produsele comercializate de unitate (19.019)

* Cumpăr DM, dolari. Telefon 42.21.94 (18.598)

* Cumpăr garsonieră confort I. Ofer 10.000 DM. Telefon 069/21.52.34 (4-D)

* Familie serioasă cu situație materială bună și apartament, achităm, locuință ILL și asigurăm întreținerea unor persoane în vârstă, contra locuinței respective. Telefon 42.22.87 (17.448)

Cumpăr aripă față stânga și instalație spălător parbriz pentru Skoda S 100. Telefon 21.02.45 (18.542)

* Cumpăr Dacia 1310. Ofer 4.500.000. Telefon 069/42.34.09 (18.743)

* Cumpăr 500 bucăți țigla PROFILATĂ. Telefon 44.39.29 (18.800)

* Cumpăr acțiuni COMPA. Ofer 5000 lei/acțiune. Telefon 22.51.83, după ora 18 (19.051)

* Cumpăr țigla din demolări. Telefon 44.08.19 (19.054)

* Cumpăr DM sumă mare. Telefon 42.03.28 (19.013)

* Cumpăr țigla solzi din demolări. Telefon 42.60.67 (19.065)

VÂNZARI

Vând urgent apartament două camere confort I, Hipodrom III, preț 15.000 DM, negociabil. Telefon 42.63.77 (18.512)

Vând apartament confort I, cu două camere, în Avrig, str. Cloșca, bl. 13, ap. 12. Informații zilnic după ora 18 (18.633)

continuare în pag. 8

R.A. - APELE ROMÂNE - Filiala Rm. Vâlcea - S.G.A. Sibiu

organizează, în zilele de 16, 17, 18 și 19 septembrie a.c., ora 11, la sediul SGA Sibiu, str. Someșului nr. 49, LICITAȚIE PUBLICĂ DESCHISĂ, în vederea vânzării mijloacelor fixe care urmează a fi casate.

Lista acestora și prețurile de pornire sunt afișate la sediul unității, din str. Someșului nr. 49.

Taxa de participare, nerambursabilă, este de 10.000 lei, iar garanția de 10% din prețul de strigare și se achită la casieria S.G.A. Sibiu, până în prețuia tinerii licitației, ora 15.

Informații suplimentare la biroul Mecano-Energetic, tel. 42.23.96 sau 42.23.10, int. 162.

CONVOCAREA CONSILIULUI MUNICIPAL SIBIU

Primarul municipiului Sibiu, în temeiul art. 23 din Legea nr. 69/1991, privind administrația publică locală, convoacă în ședință ordinară publică Consiliul Local al municipiului Sibiu, ședință care va avea loc în 9.09.1996, ora 12, în sala de ședințe a Consiliului Județean Sibiu și propune următoarea ordine de zi:

1. Validarea mandatului unui consilier al Consiliului Local Municipal Sibiu.

2. Raport privind stadiul pregătirii centralelor termice pentru asigurarea agentului termic, pentru sezonul rece 1996-1997.

3. Informare privind starea de salubritate a municipiului Sibiu.

4. Proiect de hotărâre pentru modificarea Hotărârii nr. 30/1994, privind îmbunătățirea activităților de gospodărire, curățenie, întreținere, păstrarea liniștii și ordinii publice, comerț, transport, conservarea mediului în municipiul Sibiu.

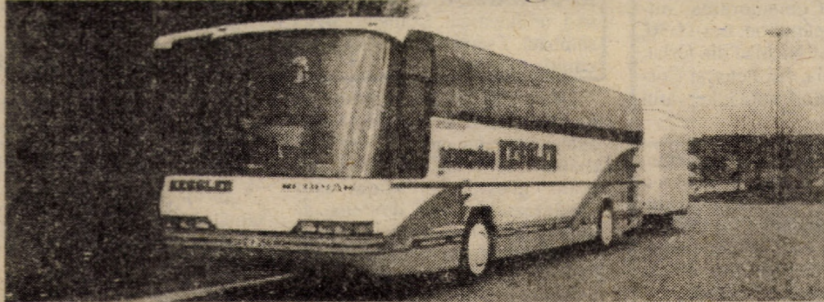
5. Proiect de hotărâre privind aprobarea organigramei și a numărului de personal al aparatului propriu al Consiliului Local al municipiului Sibiu.

6. Probleme curente.

-1948-

REISEBÜRO KESSLER

Germania - Siegen



- ROMÂNIA - GERMANIA zilnic, pe ruta: București-Ploiești-Brașov-Făgăraș (Sighișoara-Mediaș)-Sibiu-Sebeș-Deva-Arad-Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Gummersbach-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund, cu autocare noi, dotate TV-video, telefon, bucătărie, aer condiționat, grup sanitar, personal de deservire, toate incluse în prețul biletului. Prețuri avantajoase în lei.

ROMÂNIA -SIBIU

Informații și rezervări: tel. 069/22.81.18. Telefax 069/22.82.75.

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 7

VÂNZĂRI

AGENZIA IMOBILIARĂ CRISSTON HERMAN-INSTADT SRL intermediază schimburi, închirieri, vânzări-cumpărări case, apartamente, terenuri. Sibiu: str. Banatului nr.9, sc.B, etaj 1, ap.24. Telefon 069/21.11.45, tel/fax 069/21.43.74. Program zilnic 9-13 și 17-20 (18.602)

Vând urgent apartament cu două camere, mobilat, în Hipodrom I, str. Luptei, Plata în DM. Telefon 42.04.33, între orele 15-19 (18.784)

Vând teren intrare Șelimbăr, între cele două șosele, 14 m la șosea. Telefon 21.01.17, seara (16.987)

Vând casă 4 apartamente decondate, încălzire centrală, garaj, spațiu pentru depozitare 300 mp, curte și grădină 2000 mp, Turnișor, str. Bielz. Telefon 22.75.64 (18.861)

Vând apartament două camere, etaj 2, M. Viteazul. Telefon 48.01.57, seara (18.973)

Vând casă cu curte și grădină, încălzire centrală, garaj, și VW Passat, an fabricație 1987 Diesel. Preț 65.000 DM. Telefon 42.54.06 (18.863)

Vând apartament 3 camere, confort I sport, parter înalt, zona Dioda, pivniță, îmbunătățiri, ideal privatizare. Telefon 44.52.51 (18.540)

Vând apartament două camere, etaj 4, Cîsnădie. Telefon 56.35.34, orele 16-21 (18.750)

Vând spațiu producție de 260 mp, situat în com. Șura Mică nr. 256, racordat la rețeaua electrică și apă-canal. Informații-telefon 42.13.10 sau Șura Mică 256 (8-D)

Vând apartament două camere, Hipodrom III și garsonieră, Ștrand. Telefon 42.36.45 (18.989)

* Vând casă, curte, grădină, suprafață teren 546 mp în Custerița, str. Frasinului nr.15 (18.429)

* Vând apartament 4 camere în Avrig. Urgent. Telefon 069/55.07.88 (18.219)

* Vând apartament 3 camere, îmbunătățit, etaj 1, Calea Poplăcii nr. 71, bl. 44/14. Telefon 48.87.86 (18.589)

* Vând apartament deosebit, două camere, Hipodrom I (lângă piață), 42.000.000. Telefon 42.29.61 (18.634)

* Vând casă în Rășinari, str. Unirii nr. 617 (18.676)

* Vând apartament 3 camere, confort I, zona Gării. Telefon 21.46.52 (18.674)

* Vând urgent apartament două camere, în casă, cu grădină, vad comercial bun, preț 26.000 DM. Telefon 43.01.08 (18.613)

* Vând chioșc 12 mp. Telefon 44.30.17 (18.745)

* Vând urgent apartament 3 camere cu multiple îmbunătățiri, etaj 2. Telefoane: 21.90.88, 21.51.65 (18.701)

* Vând sau închiriez garsonieră confort I. Telefon 48.11.86 (18.703)

* Vând apartament 4 camere, confort I, Valea Aurie. Telefon 48.11.86 (18.703)

* Vând proprietate în Porumbacu de Jos sau închiriez pe termen lung. Telefon 22.46.85, după-amiază (18.724)

* Vând apartament două camere, dependențe, în casă. Telefon 069/21.30.10 (18.700)

* Vând apartament 3 camere, confort I, etaj 4. Telefon 21.35.27 (18.569)

* Vând apartament 4 camere decondate, confort sport, garaj, pivniță, pod, parter, Turnișor, urgent. Telefon 22.87.81 (18.675)

* Vând casă zonă centrală, Săliște, cu grădină, pomi, viță-de-vie, telefon, apă și cablu. Telefon 069/56.01.50, după ora 20 (18.795)

* Vând urgent două camere, confort I, toate îmbunătățirile, zona Dora. Telefon 42.00.18, negociabil (18.836)

* Vând urgent și avantajos apartament 5 camere, bucătărie, două băi, două balcoane, două pivnițe, două holuri, două debarale, zonă centrală și liniștită. Telefon 069/42.71.94 (18.848)

* Vând casă, preț negociabil. Telefon 21.30.98 (18.920)

* Vând casă și grădină, sat Fântânele nr. 10, Crucian Ioan. Informații-telefon 42.86.18 (18.923)

* Vând apartament două camere. Informații 22.33.72 (18.925)

* Vând apartament două camere, bucătărie, baie, Sibiu. Telefon 43.64.55 (18.547)

* Vând casă 4 camere, bucătărie, baie + dependențe, grădină 2000 mp, în Cârța nr. 359, telefon 126 A; mașină cusut Singer pentru cizmărie (17.936)

* Vând apartament confort I, 3 camere. Telefon 42.38.92 (18.351)

* Vând apartament 3 camere decondate, deosebit, pivniță și apartament două camere, str. Rahovei, faianțat, parchetat. Telefon 22.35.13

* Vând casă oraș Călimănești, zonă centrală. Informații la telefon 44.18.31

* Vând casă în Șelimbăr nr. 70, două intrări, 5 camere, grădină, preț negociabil la fața locului, orele 8-20, zilnic lângă prima stație de autobuz (19.000)

* Vând apartament 3 camere, două balcoane, pivniță, Șos. Alba Iulia. Telefon 22.88.86 (19.058)

* Vând apartament 3 camere confort sport, central. Telefoane: 069/21.39.56, 069/22.30.73 (19.060)

Vând BMW 324 Diesel, 6 cilindri, alb, fabricat 1986; Ford Sierra 2.0 I, argintiu metalizat, două uși, fabricat 1986, nerulate în țară; cupor cu microunde Toshiba. Telefoane: 22.54.83, 22.55.38 (18.587)

Vând Ford Transit, 1985, înmatriculat, Diesel. Telefon 44.30.17 (18.745)

Vând Mercedes 240 D Break, neînmatriculabil, perfectă stare de funcționare. Fam. Ogner Mariana, Miercurea Sibiului nr. 8 (18.944)

Vând Skoda Rapid, stare foarte bună, preț convenabil. Telefon 22.67.36 (6-D)

Vând Dacia Break nouă și uși, aripi Skoda S 100. Măgheraniului 59 (18.796)

* Vând piese Robur și Ford Sierra Diesel. Tel. 56.01.94 (18.312)

* Vând Opel Kadett, an fabricație 1987, înmatriculat. Adresați-telefon 22.08.07 sau 22.22.94 (18.594)

* Vând Dacia Break 1410, an 1995, 8000 km, culoare vișiniu metalizat, perfectă stare, 15.000.000 lei, negociabil - 48.12.94 (18.678)

* Vând Dacia din 1992 + motor și cutie de 1300. Informații 42.40.83, orele 8-12, 16-20 (18.584)

* Vând Dacia 1410, 5 viteze, an fabricație 1991, preț 9.600.000. Telefon 069/44.97.69 (3-D)

* Vând VW Golf, an fabricație 1988, înmatriculabil, stare bună, 2 cl și motor 1.8, culoare albă, preț negociabil. Telefon 069/21.91.64 sau 44.56.47 (18.702)

* Vând Dacia 1300, an fabricație 1992, 12.500 km, 5500 DM. Telefon 44.42.11 sau 21.64.57 (18.706)

* Vând Ford Escort 1.3, an fabricație 1989, model deosebit, cu casetofon, recent adus în țară. Telefon 42.43.82 (18.726)

* Vând Dacia 1310, zero km și Dacia 1310, 8000 km. Telefon 23.10.72 (18.777)

* Vând Dacia 1410 TLX, an 1988, carte identitate, verificare 1998, preț convenabil. Telefon 43.45.93 (18.765)

* Vând tractor U 650. Telefon 48.16.75, după ora 20 (18.820)

* Vând Dacia Break, din 1993. Telefon 43.69.54 (18.631)

* Vând Dacia Break, nouă, fabricație 30 august 1996. Urgent. Telefon 43.86.88 (18.609)

* Vând Fiat Panda 1000, 1987, consum 5 %, c.i. preț 3800 DM, negociabil. Telefon 21.40.63 (18.860)

* Vând urgent Dacia. Telefon 55.73.85 (18.850)

* Vând urgent VW Passat Diesel, 1979, funcționabil, pentru piese, 1 milion lei, și piese Opel Kadet, foarte convenabil. Telefon 51.00.72, seara (5370-A)

* Vând autoturism Renault 19 Chamade, din 1990; combină Claas cu masa de 2,8 m; tractor cu utilaje agricole. Relații telefon 22.47.38, după ora 19 (18.912)

* Vând Trabant 601, an fabricație 1990, preț 1600 DM. Telefon 43.83.05, după ora 16 (18.980)

* Vând microbuz Peugeot J5 marfă, 1986, Diesel, stare foarte bună. Telefon 87.45.64, seara (18.950)

* Vând în perfectă stare de funcționare: dubă Saviem 5t, marfă și persoane; autocar Mercedes 302, 47 locuri. Telefon 059/41.73.53, după ora 16 (18.976)

* Vând tractor U 445, cu carte de identitate, verificare tehnică. Lagăru Vasile, Bradu 416 B (18.763)

* Vând urgent camion cu v.t și c.i. Telefon 48.03.69 (18.799)

* Vând tractor U 650, plug, stare bună de funcționare. Nou Român nr. 93, telefon 207 A (18.842)

* Vând remorcă ARO 2 tone. Telefon 44.75.79 (18.845)

* Vând autocamion MAN, 8 tone, neînmatriculabil, 5 milioane. Telefon 22.77.20 (18.592)

* Vând autospecială L.E.A Saviem, perfectă stare, RK, 30.000.000 lei. Telefon 81.59.74 (18.753)

* Vând remorcă RM7, reparată RK, 5.000.000 lei. Telefon 81.59.74 (18.753)

* Vând Dacia 1988, caroserie nouă, model 1996, și elemente caroserie Opel Rekord, 1980 (parbrize, grup, cutie-viteze). Orlat 139 (18.723)

* Vând Dacia 1310, nouă, 500 km. Telefon 21.17.29 (19.017)

* Vând motor electric 11 kW, 3000 rotații, preț negociabil. Telefon 42.80.71 (19.057)

* Vând motocicletă MZ, model englezesc (sport), capacitate 200 cmc, înmatriculată, an fabricație 1992. Preț avantajos. Telefon 42.70.97 (19.062)

* Vând microbuz VW motor 1600, boxer, benzină, înmatriculat, preț convenabil, stare bună, RK făcut. Telefon 44.61.40 (19.063)

* Vând Opel Ascona SR 1600, 1982, nerulat, neînmatriculat, posibil act donație, preț 2000 DM. Telefon 44.04.93 (19.064)

* Vând motoscuter YAMAHA, preț 700 DM. Telefon 48.81.04 (19.021)

* Vând remorcă Padiș 300 kg, în perfectă stare de funcționare, înscrisă în circulație. Telefon 069/43.16.13 (19.014)

* Vând video recorder Hanseatic, preț convenabil. Telefon 43.96.21 (18.618)

* Vând tv color stereo, carcasă plastic și tv sport alb-negru și color. Telefon 44.21.08 (18.744)

* Vând urgent COPIATOR MINOLTA, nou. Preț avantajos. Vând Dacia Papuc zero km. Telefon 42.79.54 (18.898)

* Vând tv color Shaba, 16 programe, stereo, ideal cablu, preț 360.000 lei. Telefon 44.32.11 (18.931)

* Vând tv color, teletext. Telefon 21.15.43 (18.653)

* Vând telefon cu antenă și robot antenă parabolică; tv color; video Opel Kadett + Subaru L + motocicletă Honda CBR 1000 + piese de schimb + câști pentru motocicletă + două jenți din aluminiu pentru Opel sau VW cu cauciucuri, covor 2x3 m, Ford Kadet '56. Telefon 069/22.20.27 (18.739)

* Vând televizor color cu telecomandă, stare perfectă, convenabil. Telefon 44.03.22 (19.068)

Vindem mese de biliard noi, import Anglia, cu accesorii, la preț de 1600 DM, în lei. Asigurăm transportul gratuit! Telefon 059/13.52.38 (18.93)

Vând mobilă sufragerie, dormitor, canapele, fotoliu-pat. Telefon 48.06.54 (18.683)

Vând electrogeneratoare de 3 kW și 5 kW, compresoare. Telefoane: 23.51.03, 22.82.48, între orele 8-16 (16.986)

Vând calorifere fontă. Telefon 56.20.94 (18.862)

Important! S.C. SICOLA S.A Sibiu vinde en gros zahăr rafinat indigen la preț de 2160 lei/kg. Prețul include TVA. Str. Teodor Mihaly nr.3-5, Sibiu, telefon 42.67.31 (18.948)

Vând 1000 litri vin alb, preț 1800 lei/litru. Telefoane: 069/22.49.72 sau 058/73.20.57 (19.001)

* Vând vin, Apoldu de Sus nr. 171, telefon 218 (18.671)

* S.C. ARON COMSERVICE SRL, str. Ecaterina Teodoroiu nr. 58, telefon 21.82.03, vinde: ciment, var, ciment alb, ipsos, mozaic, praf de piatră, țiglă din beton (18.661)

* Vând mașină plasă de sârmă, electrică. Telefon 44.30.17 (18.745)

* Vând calorifere, mașină spălat, frigider, ladă și combină frigorifică, boiler, mașină scris, set canapele deosebit. Telefon 48.87.60 (18.644)

* Vând aragaze noi, albe, cu 4 ochiuri. Telefon 22.07.66 (18.650)

* Vindem cu plată și în rate, foarfecă combinată FR 25 (an fabricație 1990). Execută debitări profile diverse și tablă. Informații: 069/21.15.62 (18.818)

* Vând parchet stejar și fag, țiglă, carton bitumat, bitum, uși, obiecte sanitare, circular cu abricht, aparat sudură 380 V. Telefon 42.08.93 (18.816)

* Vând dozator 3 capete Siemens, preț 2000 DM. Telefon 55.57.92 (18.432)

* S.C. SIBTRANSILVANIA SRL, prin magazinul din str. Teilor 27, vă oferă la prețurile cele mai mici vitrine frigorifice, congelatoare, frigider, mașini de spălat, aragaze noi, în garanție. Telefon 43.39.86 (18.477)

* Vând ladă frigorifică 280 l, fabricație germană. Telefon 42.33.19 (18.224)

* Vând lăntșor, cercei, inel, aur dentar, Dacia Break, servietă piele, faianță albă - 48.05.70 (18.874)

* Vând colțar sufragerie Dulcinea, 1.000.000 lei; măsuță sufragerie, 130.000 lei ambele, în stare foarte bună. Telefon 21.66.31 (18.840)

* Vând firmă mixtă și televizor color. Telefon 22.68.52 (18.787)

* Vând 8 scroafe cu porci, vier cu botul scurt, 40 găini peștrițe, două tone telemea. Daia 195 (18.829)

* Vând garnituri canapele + fotolii din piele sau velur (second hand, Germania), vizibile la magazinul METEX, Valea Aurie. Prețuri avantajoase (18.742)

* Vând SRL producție și comerț, înființată 1995. Telefon 43.30.70, între orele 17-20 (18.967)

* Vând pian marca Iulius Blüthner, cu placă de bronz. Informații-telefon 22.77.88 (18.963)

* Vând mașină pentru popcorn, preț convenabil. Telefon 22.61.23 (18.962)

* Vând firmă multiple activități. Telefon 44.35.81 (18.972)

* Vând căței PUDEL 6 săptămâni. Telefon 44.35.81 (18.972)

* Vând ladă frigorifică 1600 l. Telefon 55.71.69 (18.949)

* Vând societate SRL. Telefon 48.87.81 (18.921)

* Vând frigider ARCTIC. Telefon 21.45.83 (18.899)

* Vând cupor de patiserie și panificație alimentat cu gaz, marca Debag-Monsum și robot industrial pentru creme. Telefon 42.73.56 (18.686)

* Vând societate mixtă (româno-australiană) productivă, scutită de impozit încă 6 ani, înființată în noiembrie 1992, preț negociabil 1800 DM. Urgent. Telefon Tâlmăciu 069/55.51.14 (18.876)

* METALIN SRL vinde: bitum, carton bitumat, plăci azbociment, ferestre, uși, CORNIERE, var, ciment. Sibiu, str. Măgheraniului 107, telefon 22.26.05 (18.879)

* Vând mobilă cameră (vitrină + dulap), furnir nuc, la preț negociabil. Informații la telefon 22.62.56 (18.695)

* Vând miere polifloră, preț 6000 lei/kg, minim 35 kg. Telefon 42.37.60, orele 20-21 (18.757)

* S.C. KASSANDRA vinde ciment, var, ipsos, țiglă, ciment alb, coame, adeziv pentru faianță și gresie (kleber) import, sobe teracotă. Str. Lăptăriei 19, 22.29.20 (18.827)

* ARACET IMPORT - LA SIBIU, EUROMARKET, STAND - C I (18.717)

* Vând bovine adulte, tineret bovin (rasa Bălțata Românească, metis Hostein) și ovine. Telefon 51.09.88 (18.945)

* Vând prepelețe și ouă de prepelețe. Telefon 44.08.19 (19.054)

* Vând utilaje tipografice la prețuri minime. Telefon 069/43.60.28 sau 069/42.55.14 (18.742)

* Vând două saltele Relaxa 2/80, stare bună, preț 75.000/buc. Telefoane: 48.86.20, 44.88.88 (19.002)

* Vând butoaie de plastic 140 l, 100 l și 60 l, și bibliotecă. Telefon 42.61.86 (19.006)

* Vând fostăne brad uscat, var pastă vechi, centrifugă nouă, fană. Asigură transportul. Telefon 22.11.55 (19.022)

* Vând ladă frigorifică (650.000), tv portabil color (350.000), junkers pe gaz (250.000). Telefon 44.04.93 (19.064)

* Vând aparat sifon și suc. Telefon 48.81.04 (19.021)

* Vând set curele, segmenti, set garnituri, plăcuțe frână pentru Ford 1.6 și 1.8 Diesel. Telefon 069/22.24.82 (19.067)

ANIVERSĂRI

Cu ocazia aniversării zilei de naștere, familia îi urează domnului Virgil Popa. "La Mulți Ani!" (18.939)

COMEMORĂRI

Pios omagiu celui care a fost **DUMITRU ROMAN (Izdrailă) - cercetător științific**

plecat pe calea veșniciei în urmă cu șase luni, departe de țară, în Sidney (Australia). Nimeni nu va putea umbră amintirea lui, bunătatea lui, rămânând pildă vie urmașilor. Comemorarea, duminică, 8 septembrie, ora 11.30, la Biserica Sf. Nicolae din Orlat. Soția Ștefania, fiii Peter și Cornel, nepotul Karl, nora Elke, vărul Ilie cu copiii

Cu suferințele îndurate anunțăm împlinirea a 6 luni de când s-a stins din viață dragul nostru soț, tată și bunic **VIĂREL POPOVICI**. Dumnezeu să-l odihnească. Parastasul sâmbătă, ora 10, la mormânt. Familia. (19.095)

Se împlinește un an de când moartea năprasnică l-a trimis în lumea celor drepti pe bunul meu soț **AUREL NESELEAN** a cărui amintire o voi păstra neștearsă. Dumnezeu să-l odihnească! Comemorarea, sâmbătă, 7 septembrie 1996, ora 11.30, la mormânt. Soția (14-D)

Se împlinesc patru ani de când ne-au părăsit pentru totdeauna, într-un tragic eveniment,

ACHIM, VETUTA RĂZVAN și ROXANA TOTAN

Comemorarea duminică, 8 septembrie 1996, ora 12.45, la mormânt. Părinții Rodean și Totan

Au trecut patru ani de lacrimi, flori, durere și marelui amintiri. 4 ani de când suferite voastre nobile s-au ridicat spre cer. Trăim cu amintirea voastră, dragii-noștri, cumnat, soră și nepoți

fam. TOTAN ACHIM și VETUTA (născută Rodean), cu copiii RĂZVAN și ROXANA

Dispariția voastră în tragicul accident ne îndurerează și acum suferite. Păcat că restul vieții voi zaceți în pământ, iar noi vă plângem cu toții la mormânt. Surorile Maria și Rodica, cu familiile lor

Se împlinesc cinci ani de dor și jale de când ne-a părăsit dragul nostru soț, tată, socru și bunic **IOAN VINTILĂ**. Broș

CE A FOST, CE VA SĂ FIE?

Timișoara, 16

Așa vor data marile agenții de presă, cum indică titlul, știrea menită să marcheze stingerea oficială a contenciosului secular românomaghiar. Evenimentul ar putea deveni istoric. De aceea, prefer pentru astăzi acest subiect mai pașnic, și nu altul, mai belicos, deși, începând chiar de azi, ziarele bucureștene vor vrea de un nou scandal la vârful puterii, din cele care fac întotdeauna deliciile ziaristilor fascinați de spectacolul politic.

Așadar, de ce Timișoara, de ce 16?

Ziua sorocită nu avea, ea însăși, o semnificație. Putea fi oricare alta, dar neapărat în cursul acestei toamne.

În nici un caz mai târziu, pentru că la iarnă cel mai devreme, poate la primăvară se va lua o decizie de cea mai mare importanță. Se va stabili care din țările participante la Parteneriatul pentru Pace, un soi de anticameră a NATO, vor fi invitate la discuții de oficialități organizatei nord-atlantice.

Se crede că primele invitate la vorbitor vor forma

primul val de țări acceptate sub umbrela protecție atotputernică a NATO. Pentru a căror securitate vor garanta, implicit, și SUA. A căror integritate va fi asigurată cu amenințarea unui război atomic cu americanii.

Correspondență din București

Aceste țări se vor vedea scăpate pentru multe decenii de orice amenințare ce ar putea veni dinspre răsărit. Iar NATO mai înseamnă și integrare, aproape automată, în structurile europene: politice și economice, ambele instituționalizate. Iar Uniunea Europeană este generoasă. Nu doar din scrupule morale. Economiei de piață îi priește să fie mare. Aproape trei sferturi din bugetul comunitar se îndreaptă spre ridicarea regiunilor mai sărace. Azi, Grecia și Portugalia. Măine, cine știe?

Despărțite, poate, de multe alte interese, România și Ungaria se regăsesc, așadar, împreună, cel puțin într-unul. Dar acela este fundamental, pentru că va determina destinul lor pentru

multă vreme de acum încolo.

De aceea, discuțiile din presă despre formidabile presiuni la care ar fi fost supuse Bucureștii ori Budapesta, sau amândouă deodată, trebuie privite cu luciditate, dacă nu chiar cu scepticism.

Severul Occident, prezentat de naționaliștii noștri de serviciu ca un nou Fanar, o altă înaltă Poartă, ba chiar ca un Komintern cu sens schimbat, nu are obiceiul să bată, ca Vișinski la noi și Hrușciov la ONU, cu pumnul (pantoful) în masă. El dă doar povețe, discrete și acelea. Dar vai de cei care, orbiți-surziți de o singură idee, nu observă asemenea semnale. Or, mai rău, nu le bagă la cap, cu bună știință.

Iar politicienilor de la vârful puterii la București și la Budapesta li se pot găsi bube multe. Nu și pe aceea de a fi surzi ori orbi la interesul național. Iar acesta cere, hic et nunc, împăcarea. Dar de ce Timișoara?

Răspunsul, în corespondența de mâine.

VASAS Ferenc

Punct și - sperăm - nu de la capăt

Contestat doar de un grup restrâns

Din punct de vedere penal, cazul doctorului Lotreanu, directorul Leagănului pentru copii Sibiu, este practic încheiat. După ce Parchetul General a infirmat rezoluția Tribunalului de pe lângă Tribunalul Județean Sibiu, "de neîncepere a urmăririi penale", această rezoluție a fost reconfirmată de dl. procuror Liviu Visea, care a considerat că nu este cazul să aplice nici măcar o amendă penală. În ceea ce mă privește, optez pentru această soluție, de neîncepere a urmăririi penale, pe care am anticipat-o, de fapt. În această situație par a avea dreptate cei care ne-au criticat pentru că am dat prea multă atenție acestui caz, făcând din el un serial. Am avut însă două posibilități: să dăm curs din nou valului de acuze și invective la adresa domnului director, adică să repetăm ceea ce s-a publicat cu 3 ani în urmă în presa locală, sau să dăm cuvântul organelor de anchetă, lăsând cititorul să judece. Am optat, firește, pentru ultima soluție, și credem că n-am greșit.

Între timp, am primit și câteva ecouri la redacție. Un domn pe nume Ioan Balcaș, str. 9 Mai nr. 47, ne cam săpunește pentru "serialele defăimătoare" la

adresa unor medici pe care le-am publicat - vezi și cazul defață - și mă muștruluiește pentru că nu m-am edificat pe teren prin controale, investigații etc. "Dr. Lotreanu este foarte incomod pentru unele persoane, și tocmai acest fapt trebuia verificat concret" - opinează dânsul. În continuare însă nu știm ce să mai credem. Dl. Balcaș enumeră cu o precizie suspectă ce mobilă are dr. Lotreanu în casă, câte mașini are în curte și ce alte averi are prin țară, pentru a demonstra că un asemenea om avut nu avea nevoie de pretinsul milion (vezi acuzația de mită). În final, corespondentul ne reamintește despre munca depusă de dr. Lotreanu pentru a înființa Facultatea de Medicină din Sibiu și, de această dată, nu avem nimic de comentat.

Următorul ecou vine din partea unuia dintre frații d-lui Tudor Tudorel, care consideră că acesta ne-a indus în eroare, la fel și organele de anchetă. Îl apără pe dr. Lotreanu bărfindu-și fratele, demonstrându-ne, printre altele, cu un articol publicat chiar în ziarul nostru din 9 martie 1989, că dl. Tudor Tudorel a fost prins furând gaz!!

În sfârșit, o luare de poziție limpede și importantă vine din partea d-lui Onoriu

Moldovan, asistent principal, liderul sindicatului de la Leagăn. Iată declarația acestuia: "M-a surprins titlul serialului: "Dr. Constantin Lotreanu - puternic contestat". Nu este contestat de către toți cei 160 de salariați ai instituției noastre, ci doar de un grup. Am discutat cu oamenii și nimeni n-a avut nimic de contestat. Că sunt discuții între medici, asta nu ne privește pe noi, oamenii de rând. Noi ne vedem de treabă, facem tot ce se poate pentru ca lucrurile să meargă cât mai bine și organizația noastră de sindicat conlucrează bine cu conducerea. Orice problemă care privește soarta salariaților, dl. Lotreanu o discută cu mine, înainte de a lua o hotărâre.

Consider stilul dânsului de conducere mai intransigent.

În orice caz, n-aș vrea să persiste impresia că la noi lumea se ceartă toată ziua în loc să-și vadă de treabă, din cauza unei dispute care nu ne privește".

Încheiem aici amintind doar că, după unele păreri nescrise, cazul în speță ar avea și niște conotații politice. Ghiciți, dacă puteți, care ar fi acestea. **Ion SORESCU**

Comunicat

În 4 septembrie a.c., posturile TV locale au transmis două știri despre evenimente grave (accidentul taxiului cu 4-5 victime; nemulțumirea cetățenilor de pe str. Moldoveanu în legătură cu traficul greu), lăsând să se înțeleagă inactivitatea și lipsa de preocupare a Consiliului Municipal nou ales.

Informez pe această cale cetățenii Sibiului că, sub înregistrarea nr.22277 din 29 august 1996, am depus la Primăria Sibiu un proiect de hotărâre pentru "sistemizarea și reglementarea circulației rutiere în Sibiu", pentru rezolvarea acestor probleme până la realizarea "șoselei ocolitoare".

Pentru cazurile în speță am propus:

1. Acordarea de licențe și alte reglementări pentru taximetre, menite să permită deservirea călătorilor de către profesioniști și în deplină siguranță tehnică (rezolvare preluată și de Primăriile București și Constanța).

2. S-a propus tranzitarea Sibiului de trafic greu pe ruta: Șos. Alba Iulia - str. Șaguna - B-dul Milea (șosea modernizată, durată scurtă, noxe minime).

Proiectul urmează să intre în dezbateri și aprobare în circa o lună.

ing. Romeo Marius TRIFU,
președintele Comisiei pentru Administrație Locală a Consiliului Municipal Sibiu

Selecție pentru a doua facultate

Facultatea de Inginerie din Sibiu organizează selecția de admitere pentru a doua facultate în ziua de 11 septembrie 1996.

Înscrierile se fac la sediul facultății, din str. Zaharia Boiu nr.4, în perioada 5-10 septembrie 1996.

Informații privind specializările și numărul de locuri scoase la concurs se obțin la sediul facultății, zilnic între orele 8-15.

Un autotren turcesc răsturnat în curbă, lângă Tălmăciu

Miercuri, 4 septembrie, ora 6, cetățeanul turc Eren Abullah, în vârstă de 36 ani, circulând cu un autotren cu remorcă, în apropiere de Tălmăciu, s-a redus viteza într-o curbă la dreapta, s-a răsturnat și s-a izbit de un copac. Neprevăzătorul conducător auto, care intrase în țară pe la Giurgiu, în 2 septembrie, a decedat.

Prinși în flagrant cu... fier-beton!

Au fost prinși în flagrant, la Cîsnădie, Sgindea M. Ioan, 25 ani, paznic la SC SOCOT SA Tg. Mureș, punctul Cîsnădie, Fogoroș Dumitru, 22 ani și Vasiliu I. Ilie, 27 ani, ambii din Sadu, care au furat fier-beton în valoare de 350 mii lei de la punctul amintit. Parchetul a emis mandat de arestare de 30 de zile la adresa fiecăruia dintre ei, pentru luare (paznicul) și dare de mită (ceilalți doi).

Sâmbătă, 14 septembrie 1996, la Agnita

Concursul anual de arătură

Solidaritate 35 Roumanie, Asociația de Prietenie Ille et Vilaine Casa 35 - Sibiu, Direcția Generală pentru Agricultură și Alimentație Sibiu și SC "Aurora" SA Agnita organizează sâmbătă, 14 septembrie, tradiționalul "Concurs anual de arătură", ediția 1996. Concursul se va desfășura pe terenul SC "Aurora" SA, la ieșirea din orașul Agnita spre Dealu Frumos - Făgăraș, începând cu ora 9 și vor putea participa mecanici agricoli profesioniști și deținători de tractoare de 65 și 45 C.P.

Câștigătorii vor fi recompensați cu premii importante în bani și obiecte, iar marele premiu va fi substanțial - ne asigură organizatorii.

Cei care doresc să participe la acest concurs se pot înscrie până în data de 10 septembrie a.c. la DGAA Sibiu (ing. Nicolae Troancă), telefon 069/21.77.15; Casa "Ille et Vilaine" Sibiu, telefon 069/21.29.03 și la SC "Aurora" SA Agnita, telefon 069/51.03.70.

În paralel cu concursul se va organiza o suită de alte manifestări, dintre care amintim: spectacolul prezentat de Grupul Folcloric Agnita, demonstrație de sărituri peste obstacole cu cai etc. Participând, nu veți regreta!

(D. MANIȚIU)

În atenția tinerilor!

Ansamblul folcloric "Cîndrelul - Junii Sibiului" organizează un Ansamblu de Tineret. În acest scop, cei interesați (tineri până la vârsta de 18 ani) să se pregătească, din punct de vedere artistic, la disciplinele: dansuri populare, orchestră, soliști vocali, se vor adresa la sediul Ansamblului "Cîndrelul - Junii Sibiului", din str. Mitropoliei nr.12, telefon 21.55.92, zilnic, între orele 10-13.

A zecea întâlnire la Clubului de Blues

Azi, între orele 20 și 24, la Hard Rock Caffé, de pe str. Arieșului, va avea loc a zecea întâlnire a Clubului de Blues.

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 8

URGENTE

* Transport marfă 1.5 t și 5 t. Tel. 48.82.65 (19038)

Angajări

* Angajez vânzătoare. Tel. 22.07.97 (19084)

* Direcția Județeană a Arhivelor Naționale Sibiu angajează prin concurs bibliotecar. Condiții: studii superioare, cunoașterea limbii germane. Informații: str. Arhivelor nr. 3, telefon 43.13.56 (19024)

* Angajez: zidar, faianțier, tâmplar, instalator. Tel. 22.97.20 (19040)

Firmă angajează contabil cu normă întreagă și muncitori necalificați. Tel. 22.26.05 (19082)

Diverse

* Studentă meditez engleză. Tel. 42.14.57 (19085)

* SC ORĂȘANUL SRL cu sediul în Sibiu, str. Sofocle nr. 3/2 anunță intenția de a obține autorizația de mediu pentru atelier prestări servicii, reparații auto și electrice, tinichigerie auto. Contestațiile se pot depune în termen de 30 de zile la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A, tel. 42.26.53 (19028)

* SC IULIAN & ALBERTO SRL prin prezenta anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru obiectivul situat în Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 40. Contestațiile se pot depune în termen de 30 de zile la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A, tel. 42.26.53 (19025)

* Coop. GHEATA Sibiu anunță onorata clientelă că cei care au piei pentru procesare la unitatea de tăbăcărie, mai vechi de 1 ianuarie 1996, neridicate, sunt rugați a se prezenta până la data de 15.09.1996, pentru achitarea și ridicarea comenzilor. După această dată cooperativa va valorifica pieile pentru recuperarea cheltuielilor (19070)

Cumpărări

* Cumpăr fân adus acasă. Tel. 22.99.86 (19088)

* Cumpăr auto german, an fabricație minim 1983, cu numere unan. Ofer 2.000 DM. Tel. 42.97.51 (19083)

* Cumpăr difuzoare rusești 12, 15 și 18 joli, 100-300 W, bune sau defecte, chiar nefuncționale. Tel. 069/43.80.82 (19074)

* Cumpăr teren construcție sau grădină poziție bună. Ofer 60.000.000 lei. Tel. 43.15.19, seara. (19035)

Vânzări

* Vând teren 2500-5000 mp. lângă parcul auto Șelimbăr. Preț 35 DM/mp. Tel. 44.20.43 (19035)

* Vând casă în roșu, două nivele, 160 mp pe nivel, cu grădină 1200 mp, garaj 100 mp. Preț 100.000 DM. Tel. 43.15.19, seara. (19035)

* Vând casă mare, Dacia 1310 Berlină, 1989. Tel. 56.34.77, Cîsnădie. (19037)

* Vând vilă 4 camere, ultra-central. Tel. 21.60.61. (19069)

* Vând casă la țară, cu gaze. Telefon 21.60.61 (19069)

* Vând televizor color NEI nou (folosit o lună), diag. 51, 1.300.000 lei. Tel. 42.45.39, după ora 19. (19077)

Vând microbuz TV românesc, pe motorină. Telefon 22.07.84 (19080)

* Vând casă nouă, Calea Gușteriței și grădină 450 mp. Informații la tel. 43.83.03 (19081)

Vând Renault 16 TS, în stare foarte bună, motor cu 37.000 km, pivoți și telescoape noi, cauciucuri Michelin noi, convenabil. Telefon 069/21.57.14 (19025)

* Vând pentru R 16 caroserie cu uși, parbrize, jenți cu anvelope, punte spate, cutie de viteze și alte piese. Telefon 069/21.57.14 (19025)

Vând motor electric 4 kw - 380 V sau schimb cu motor 2 kw - 220 V. Tel. 48.10.00, 48.29.34, după ora 17. (19027)

* Vând sobă pentru gătit și încălzit, pe petrol, stare foarte bună. Preț convenabil. Tel. 21.95.26 (19029)

* Vând 3 telefoane cu robot, noi, germane. Tel. 069/43.29.74. (19031)

* Vând 2500 mp teren în Șelimbăr, cu ieșire la DN 1. Tel. 22.07.97. (19076)

* Vând camionetă VW L.T. 28 cu prelată, an fabr. 1981, vama plătită, benzină. Tel. 22.07.97. (19076)

* Vând 3 jenți Canada noi, telecomenzi Metz video și TV noi și piese VW Golf din dezmembrare. Zilnic, tel. 22.47.33 (19086)

* Vând VW Jetta, Turbo Diesel, a.f. 1986, înmatriculată. Tel. 42.48.53 (19041)

* Vând VW Scirocco, 1982. Nu se înscrie. Tel. 22.84.38 (19036)

Curier juridic

Segărceanu Mihail - Mediaș: în baza Ordonanței Guvernului privind stabilirea taxelor de timbru pentru activitatea notarială, cu aplicabilitate din 17 noiembrie 1995, înscrierea drepturilor de ipotecă și gaj se taxează cu 1,5% la cuantumul din creanță, garantat de valoarea bunului ipotecat, dar nu mai mult de 10.000 lei.

Sofica Axente - Mârșă: înregistrarea unui nou-născut se efectuează în baza declarației părintelui la care vor fi anexate: actele de naștere ale mamei și tatălui, certificatul de căsătorie, declarația de recunoaștere a tatălui (semnată de ambii părinți), timbrul fiscal de 100 lei.

Zoltan Imbre - Sibiu: în cazul în care pensia de întreținere a fost stabilită prin hotărâre judecătorească, iar cel care trebuie să o plătească nu se află în țară, se va solicita executarea hotărârii prin Ministerul Justiției, depunându-se actele din care rezultă stabilirea obligației.

Gheorghita Filip - Dumbrăveni: în situația în care un copil minor s-a încadrat în muncă și realizează venituri proprii, cel care era obligat la plata pensiei de întreținere are dreptul să solicite suspendarea acesteia, gestul său nefiind un abuz.

Focșăneanu Dumitru - Axente Sever: potrivit art.615 din Codul Civil, fiecare proprietar al unui imobil este dator a-și face streșină casei sale, astfel încât apele rezultate din ploii să se scurgă pe terenul său, sau în stradă și nu pe terenul vecinului.

D. Titus

AGENȚIA DE PUBLICITATE TRIBUNA

str. Dr. I. Rațiu nr.7

Banca Națională nu-i iartă pe rău-platnici

◆ pentru aceștia vor fi introduse "liste negre" ◆

În luna august, guvernatorul Băncii Naționale, dl. Mugur Isărescu, a efectuat un turneu în Ardeal, vizitând cu acest prilej sucursalele BNR din Sibiu, Alba Iulia, Zalău, Baia Mare, Satu Mare, Oradea și Deva. Scopul vizitei l-a constituit rezolvarea unor probleme legate de noua fază de

dezvoltare a rețelei teritoriale a Băncii. Prin amabilitatea d-lui Stelian Braica, directorul Sucursalei Sibiu a BNR, aflăm că se intenționează introducerea unui sistem de plăți al BNR și, în general, al unui nou sistem de plăți al României, racordat la standardele moderne în domeniu. Astfel, pe baza

informațiilor din sistemul de plăți, BNR intenționează să introducă un fel de "fișiere de incidente de plăți" sau, altfel spus, un fel de "liste negre" cu cei care nu și-au onorat plățile. Respectiv "liste negre" vor fi păstrate 10-15 și chiar 20 de ani.

În același context, al

dialogului purtat cu directorul Sucursalei Sibiu, guvernatorul BNR, dl. Mugur Isărescu a lăsat să se înțeleagă că în viitor va fi introdusă o "centrală a riscurilor", care are rolul de a realiza o evaluare a bonității agenților economici.

Ioan VIDRIGHIN

ADEZIV
910-1005

SUPER WHITE
PENTRU CONSTRUCȚII
(zugrăveli, gresie, faianță, parchet, etc)
3550 lei/kg + TVA
(inclusiv ambalajul de 30 kg)
dyo Tel/fax: 01/222 98 04
223 36 68

Primăria vrea să pună piciorul în prag și să stârpească comerțul ambulant

Ieri, la Primăria Municipiului Sibiu a avut loc o conferință de presă condusă de viceprimarul Ioan Iltu. Cu acest prilej, reprezentanții mass-media au fost informați că duminică, 8 septembrie a.c., Primăria împreună cu reprezentanții ai Poliției, Gărdienilor Publici, Poliției Sanitare precum și ai Inspectoratului de Stat pentru Protecția Consumatorului și ai Gărzii Financiare vor organiza o acțiune pentru desființarea comerțului ambulant care se desfășoară în condiții impropii în zona din afara Oborului sibian și care se întinde de la fostul poligon

al Școlii de șoferi amatori și până la Gara Mică. Acțiunea, care se dorește a avea un caracter de asanare a pericolului pe care îl reprezintă pentru cetățeni comerțul fără acte de proveniență, fără autorizații de comerț etc. va fi extinsă și la celelalte piețe din municipiu. În încheierea conferinței de presă, dl. viceprimar a asigurat pe cei prezenți că Primăria vrea să pună piciorul în prag în ceea ce privește respectarea strictă a legalității în toate domeniile de activitate, să asigure securitatea și curățenia în zonă.

L.B.

17 asociații de locatari din Sibiu vor rămâne fără apă caldă dacă nu-și achită până în 16 septembrie datoriile față de furnizor!

Agencia de Centrale Termice Sibiu a alcătuit o listă cu asociațiile de locatari restante, la care se va întrerupe furnizarea apei calde începând cu data de 16 septembrie a.c. în cazul când nu-și vor achita datoriile. Reproducăm această listă cu titlul de... prevenire: CT 3/4 (872 mii lei), CT 6/As.Loc.bl.13, sc.B A. Vlaicu (1,6 mil); CT 9/1 (11,6 mil); CT 9/7 (6,6 mil); CT 9/8 (2,4 mil); CT V. Milea/3

(11,9 mil); CT Tigrari/1 (11 mil); CT Tigrari/2 (14 mil); PT Parcul Tineretului/ As.Med. (1,8 mil); CT V.Aaron/6 (8,1 mil); CT Lic.En./bl.16/1 (14,5 mil); CT Lic.En./bl.16/II (6,2 mil); CT Lic.En./bl.18 (3,5 mil); CT Lic.En./Electromontaj (6,9 mil); CT Cârlova/6 (16,6 mil); CT Cârlova/8 (5,5 mil); PT Turnișor/ bl.16 Sisif (679 mii).

Deci, nu mai este de glumă cu obligațiile de plată către furnizor.

Ion SORESCU

Ieri, la conferința de presă a ANL Sibiu

urmare din pag.1

protecția socială și costuri mai mici ale tranziției, și-au dovedit eșecul total, aruncând România în cea mai lungă și profundă criză economico-socială din istoria sa". S-a insistat apoi asupra criteriilor care au stat la baza nominalizării d-lui Ludovic Orban drept candidat ANL Sibiu, pentru Parlamentul României: "dl. Orban este un politolog cu specializare în SUA, iar nominalizările ANL au ținut a avea o reprezentare cât mai valoroasă în Parlament, în perspectiva actului guvernării".

Dl. Orban a declarat că "actuala Opoziție democratică trebuie să fie unită, mai ales înaintea alegerilor. În acest sens s-a încheiat

recentul pact ANL - USD. CDR trăiește, din păcate, o euforie prematură după rezultatele obținute la alegerile locale și vrea, deocamdată, să alerge singură pe pistă". La dialogul cu presa, conducerea ANL a arătat, printre altele: "Încheierea Tratatului româno-maghiar nu este meritul exclusiv al d-lui Ion Iliescu"; "populația maghiară nu este subordonată UDMR-ului"; "UDMR nu poate fi, pentru noi, un partener la guvernare"; "demisia din PUNR a prefectului de Sibiu este specifică celui care sare dintr-o barcă într-alta"; "prin semnarea pactului cu ANL, USD își asumă obligațiile rezultate din alianța ANL-UNC (PDAR-MER-PUR)".

De la 25 septembrie a.c.

Uleiul alimentar se va scumpi cu 32%

În urma negocierilor dintre Patronatul industriei uleiurilor "ULPROD" și Patronatul comerțului cu ridicata "ASCALGROS", în perioada 26-29 august a.c. s-a stabilit creșterea prețului uleiului rafinat din floarea-soarelui, începând cu 25 septembrie a.c., de la 3200 lei/l la 4300

lei/l (inclusiv TVA). Prețul cu amănuntul al uleiului îmbuteliat în sticle de 1/2 l va fi de 2250 lei, iar uleiul în vrac va costa 4000 lei/kg. Marja profitului pentru producător va fi de 10%, iar adaosul comercial (preț en detail - preț de producție) se ridică la 20%.

(L.B.)

PROGRAM DE COMBATERE A ENCEFALITEI

Direcția Sanitară Județeană și Inspectoratul de Poliție Sanitară și Medicină Preventivă Sibiu au conceput un program de cunoaștere, supraveghere și control în ceea ce privește cazurile de encefalită, printr-un material care a fost trimis la

toate unitățile spitalicești din teritoriu și medicilor de medicină primară. "Populația trebuie să fie informată. Să fie atentă cu legumele și fructele, să nu le consume nespălate" - a conchis dr. Emil Băcilă, directorul Direcției Sanitare.

Ion SORESCU

Convocare

Comitetul Asociației pentru Cinstirea Eroilor Martiri ai Revoluției din 22 Decembrie 1989 Sibiu convoacă membrii Asociației la ședința ce va avea loc în ziua de 11.09.1996, ora 16, în str. Turnului nr.22.

Președinte,
Ioan DAMIAN

Obrazul subțire cu ... pușcărie se ține

Camera Deputaților a debătut miercuri, modificările și completările la Codul Penal. Cu acest prilej s-a legiferat că atentatul săvârșit contra

vieții sau integrității corporale a demnitarilor se pedepsește cu închisoare pe viață sau cu închisoare de la 15 la 25 ani. Dezbaterile continuă.

(L.B.)

Un taximetrist mort de beat a accidentat 5 pietoni pe...trotuar !?



Miercuri, 4 septembrie, în jurul orei 12, taximetristul Stoica I. Constantin, 45 ani, domiciliat în Cisnădie, str. Cindrel nr.22, circulând cu autoturismul SB 02 BBA în stare avansată de ebrietate, a efectuat o depășire neregulamentară pe str. 9 Mai, acroșând un alt autoturism, după care a răscolit pe trotuar. Acolo i-a accidentat pe Militaru Mihaela, 42 ani, din Slatina (fractură de humerus), Ionica Elena, 42 ani, din

Cisnădie, str. Transilvaniei 5 (idem) și Kaufer Claudiu, 17 ani, din Sibiu, fractură cominativă, ambele oase, picior drept. Fetele doamnei Militaru - Delia (traumatism cranio-cerebral acut deschis) și Ramona (traumatism cranio-cerebral acut închis), implicate și ele în accident - au fost externate de la Urgență în cursul dimineții de ieri.

Ion SORESCU
Foto: A.Buta

Prefectul Sibiului nu este independent, ci neangajat politic

urmare din pag.1

PDSR - PUNR și consecințele acestuia.

Sub asaltul presei locale, al posturilor TVR și radio, dl. prefect Traian Muntean a încercat să contureze răspunsurile ideale referitoare la subiectele care constituiau punctul de atracție în presa românească. Dl. Traian Muntean a dorit să corijeze

declarațiile Filialei Sibiu a PUNR față de domnia sa, considerând că cei care-l acuză că a părăsit o barcă pentru alta, sunt lipsiți de cultură și experiență politică. "Oamenii politici nu sunt bătuți în cuie și asta o puteți vedea și în Occident" - a afirmat dl. prefect, continuând: "valorile se duc unde își găsesc idealurile, unde se simt realizate".

Ieri, dl. Traian Muntean a ținut să participe la ședința PUNR-ului, unde au fost întruniți membrii Biroului Municipal, pentru a încheia socoteliile "ca de la bărbat la bărbat". Cât privește PUNR-ul ... acesta merge mai departe și așteaptă, la Sibiu, vizita propriului lider național, trecută în calendarul electoral pentru sfârșitul lunii septembrie.

Dobânzi bancare acordate pentru depozitele în valută

★ Banca Română pentru Dezvoltare
în dolari
1 lună - 5%, 6 luni - 5,40%,
12 luni - 6%
în mărci germane
1 lună - 4,35%, 6 luni -
4,30%, 12 luni - 4,75%
★ Banca Ion Țiriac
în dolari
1 lună - 5%, 3 luni - 5,50%,
6 luni - 5,75%, 12 luni -
6,50%
★ Bankcoop
în dolari
1 lună - 5%, 3 luni - 6%, 6
luni - 6,5%, 9 luni - 7%, 12
luni - 8,25%
V.A.

În timp ce seniorii fac politică, juniorii joacă fotbal

Organizația de tineret a Partidului Democrat, filiala Sibiu, anunță inițierea și desfășurarea primei ediții a Cupei USD la fotbal în perioada 26-30 septembrie 1996.

Invitația de participare este adresată tuturor formațiunilor și partidelor politice din județul Sibiu. Echipele trebuie să fie constituite doar din membrii acestor formațiuni și partide (având legitimațiile vizate la zi).

Regulamentul de desfășurare a competiției va fi stabilit de către delegații echipelor participante în cadrul unei ședințe tehnice.

Informații suplimentare la telefon 21.81.19.